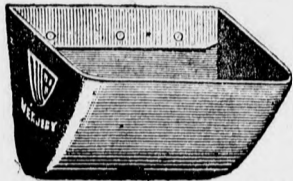


DEMJÉN IGN.

Műszaki Fém- és Pléhcikkek Gyára.

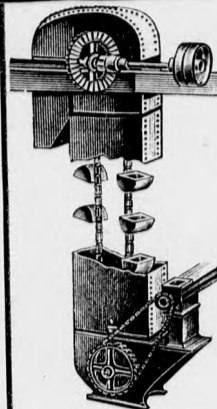
Gyár és iroda: Budapest, VIII. kerület, Magdolna-utca 14.



DEMJÉN-féle egy darabból préselt felvonóserlegek acélpléhből, minden célra, bármily alak-, nagyság- és vastagságban préselve, feketén vagy duplán órozva.

Árjegyzéket kívánatra bérmentve.

FIGYELMEZTETÉS: minden felvonóserleg bejegyzett gyári védjegyünkkel van ellátva, melyre különösen felhívjuk az érdekeltek figyelmét.



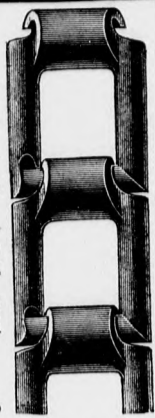
Edward-Láncok

a legnagyobb szállítóképeségű és legelső cég Ausztria-Magyarországon Edward-láncokban. Kizárólag elsőrendű kivitel és legjobb minőség.

Versenyen kívül!!

Suschnik & Wächter

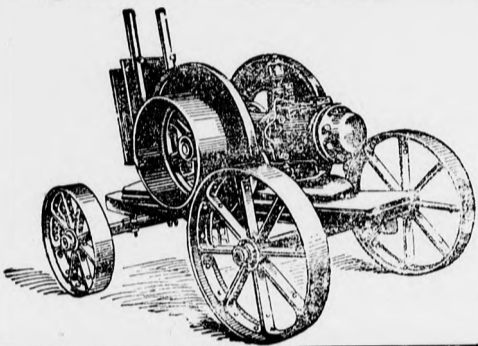
mérnökök műszaki irodája
Wien, VI/I., Magdalenenstr. 38.



Ajánlatokkal, költségvetéssel és tervekkel díjmentesen szolgálnak.

Legjobb hajtóerő

a legújabb Oberurseli nyersolajmotor és nyersolajlokomobil.



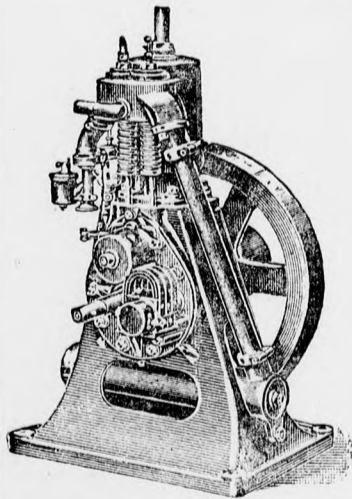
Sok évi tapasztalat után piacra hozott legjobb, legegyszerűbb és legbiztosabb nyersolajmotor.

Költségvetést és tervet ingyen és bérmentve
: küld a „GNOM“-motorokról híressé vált : :

Oberurseli motorgyár részvénytársaság
BÉCS, VI/i GUMPENDORFERSTRASSE 72/h.

Klein-Motoren

für Industrie u.
Landwirtschaft



Betrieb mit Benzin, Gas etc. — Geräuschlos, erschütterungsfrei, sparsam und betriebssicher. Geringes Gewicht, geringer Raumbedarf, einfachste Handhabung.

Motor-Lokomobilen.

Motor-Dynamos.

Maschinenfabrik

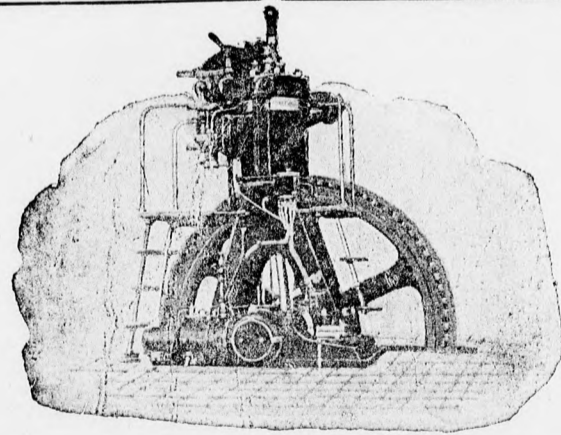
M. Falkenstein & Co.

Berlin N 65. Reinickendorferstrasse 46.

Legolcsóbb és legbiztosabb üzemerő

a mi eredeti „OTTO“-MOTORAINK kapcsolatban saját rendszerű szívógáztelepeinkkel.

Négyütemű magasnyomású nyersolajmotorok.



A tüzelőanyagának legnagyobb mértékben való kihasználása. Üzemköltség tényleges lóerőóránként 3/4 fillértől fölfelé. Eredeti „OTTO“ benzin-lokomobilok nélkülözhetetlenek.

LANGEN & WOLF motorgyára,
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 59. SZ.

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR

EISEN- UND MASCHINENMARKT

MEGJELENIK
:: MINDEN HÓ ::
:: 1-én és 15-én. ::

A műszaki-, gép-, vas-, fém- és világítási ipar érdekeit felölelő szaklap.
Összes számokra igényt tartók 10 korona évi előfizetési díjat fizetnek.

ERSCHEINT AM
JEDEN 1. UND 15.
JEDES MONATES

III. évfolyam 20. szám.

TELEFON: 39—25

1910. október 15 én.

Felelős szerkesztő: HORVÁTH LAJOS. Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG. Főmunkatárs: GYENES IGNÁC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, V. ker. Váci-körút 42. szám.

Redaction und Administration:
Budapest, V. Bez., Váci-körút Nr. 42.

Billigster Ersatz f. Nieten & Schrauben
Verbindungen, Neufabrikation & Reparaturen erzielt durch
Autogenes Schweißen
von Schmiedeeisen, Gusseisen, Stahl, Kupfer, Aluminium, u. s. w.
Erstklassige Apparate mehr 1000 i. Betrieb. Billigster Anschaffungspreis

Vertreter
gesucht.

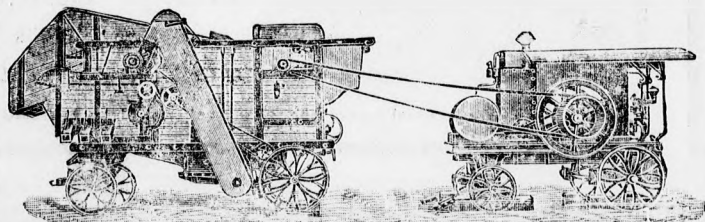
Preislisten
gratis.

MESSER & CIE. Wien, VIII., Albertgasse Nr. 26.
:: Stammhaus Frankfurt a/M. ::

Hohe Ersparnisse beim
Zertrennen von Eisen u. Stahl in
Stärke & Schnittlinie erzielt durch
Jeder
Autogenes Schneiden
Ersetzt das Sägen, Schneiden mit Scheeren
Abkreuzen, Meißeln u. Abbohren i. billigster Weise

Übernehmen: Schweiß- und Schneidarbeiten, sowie
Reparaturen. Acetylenlichtanlagen.

☐☐☐ **MAYER** ☐☐☐
GÉPGYÁR



Vas- és fémöntőde részv.-társ.

:: Szombathely-Budapest ::

VI. ker., Váci-körút 61. szám.

Malom-építész, motorosztály, mindennemű
gazdasági gépek gyártása. □ Hazai gyárt-
mány. □ Kitűnő munka. □ Kedvező fel-
□□□ tételek. □□□

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

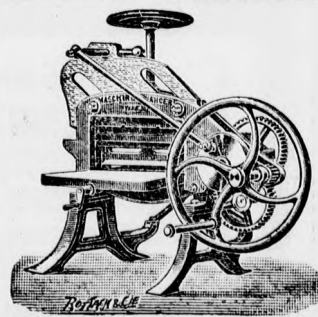
Kérjen 57. számú árjegyzéket.

GARVENS
SZIVATTYUKNAGYBANI
RAKTÁRA
MŰSZAKI ÉS GÉPIPARI
R. T. BUDAPEST
VII. VÖRÖSMARTY-U. 19/b
GŐZ-KÖRFORGÓ-SZÁRNY SZIVATTYUK
TŰZOLTÓ FECSKENDŐK

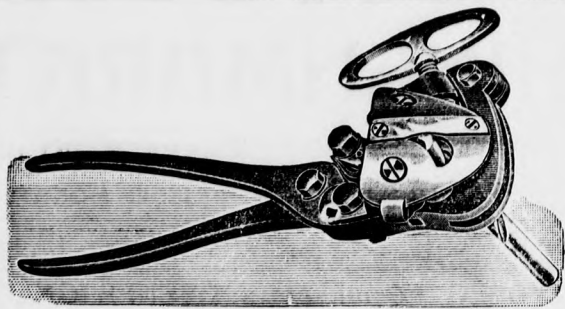
MINDEN
TYPUS
RAKTÁRON
VAN

PATENT ART. CONRID D. R. P.
The Corid Company — Zagreb

Maschinen
für
Buchdrucker
und
Buchbinder
neuester Konstruktion



JOSEF ANGER & SÖHNE
Maschinenfabrik und Eisengießerei
WIEN, XVII., HERNALSER HAUPTSTRASSE 122.



Generalvertreter für
Oesterreich-Ungarn: Felhe és Tarsa, Bpest V., Honvéu-utca 4.

Zum Schleifen der Spiralbohrer sehr billiger, dauerhafter und in allen Teilen erprobter Apparat. An jedem Ort u. ohne Vorkenntnis gebrauchsfertig
Patent in allen Industriestaaten.

No 0: für Bohrer 0—2 mm. No 1: 1—7 mm. 1—10 mm. No 2: 3—15 mm.

Mk. 15. — 12.50 13.50 15.50

No. 3: 3—26 mm. No. 4: 5—40 mm. No. 5: 10—60 mm.

Mk. 18.50 45. — 50. —

Schöbe'sche **Spiralbohr-Schleifzange** erspart nachweislich 50% Spiralbohrer.

Vertreter für In- und Ausland gesucht.
Verschleifen der Schleifplatten fast ausgeschl.

OTTO SCHÖBE,
Halle a. S. 2.

Tausende im Gebrauch!

Zinksgartenstrasse Nr. 13.

CERNOVSKÝ & Co. mezőgazdasági gépgyár és vasöntőde **Böhmisch-Brod,** Prága mellett.

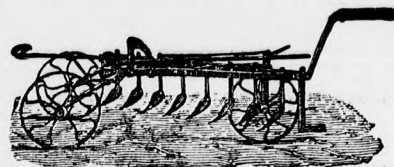
Ajánlja mindennemű talajművelő gépeit, boronákat, hengereket és ekéket.

Cukorrépa-, tengeri-, repce-, burgonya-, szőlő- és komlótermelési célokra kitűnően bevált és az összes kiállításokon első díjakkal kitüntetett ::

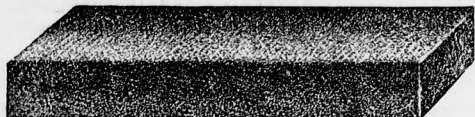


talajművelőgépeket

egyes és többes ekéket, melyekből eddig mintegy 55,000 van használatban. — Árjegyzék ingyen és bérmentve. — Árak és fizetési feltételek mérsékeltek. ::

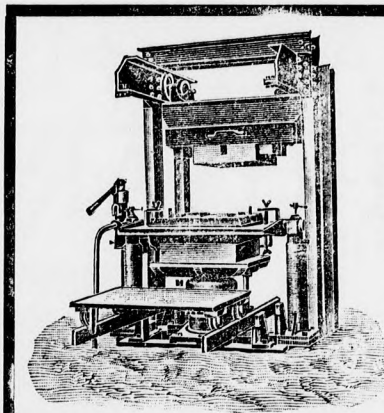


ABRITZSTEINE



zum schnellen und saubern Entfernen von alten, unbrauchbar gewordenen Schmirgelbezügen auf Holz-, Leder-, oder Filzscheiben auch zum abrichten unruhiger laufender Sandsteine geeignet, ferner sämtliche Schleif- und Polier-Artikel vom gröbsten Schliff bis zur feinsten Hochglanzpolitur empfiehlt.

Oskar Winter, Chemnitz, Theaterstrasse 5/b.



Mouern

jéggyárok

hűtő- és fagyasztó-telepek szállítását és teljes berendezését, mindenféle nagyságban elvállalja sok évi tapasztalat alapján

Kutányi Sándor

okl. gépészmérnök

Budapest IV., Károly-körút 8.

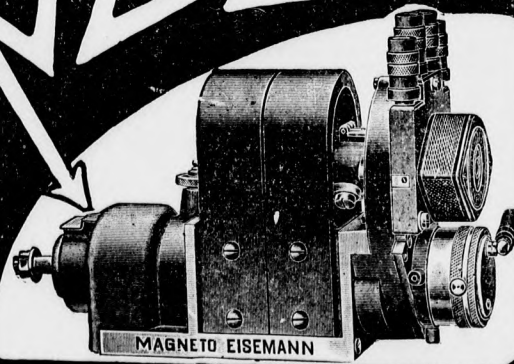
Tervek és költségvetésekkel legnagyobb készséggel szolgál postafordultával.

Das leuchtet jedem ein!!

■ **Eisemann-Zündung mit Automatischer Zündmoment-Verstellung** ■

vereinfacht die Konstruktion und die Bedienung des Motors
Erhöht dessen Lebensdauer
Erhöhte Kraftleistung Erhebliche Benzinersparnis
Unentbehrlich für jeden Automobil- und Luftschiiff-Motor

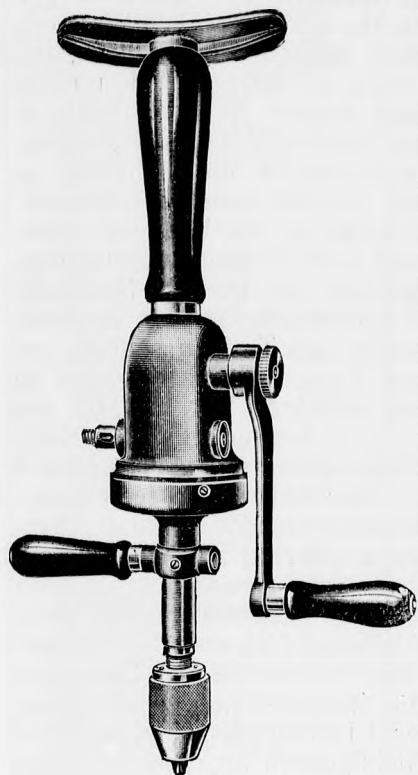
Ernst Eisemann & Co. G.m.b.H. Stuttgart I



Generalvertretung für die Monarchie: **ROBERT SIERCKE**, Wien I., Operngasse 5.
Alleinvertretung für Ungarn: **SIERCKE ROBERT**, Budapest, VI., Liszt Ferenc-tér 3.

Brustbohrer.

Nebenstehende Abbildung zeigt einen kürzlich von der Firma Schell & Terhaerst in Nürnberg auf den Markt gebrachten Brustbohrer, der sehr gut durchgearbeitet ist und eine ganz neue Type darstellt. Zunächst ist das Getriebe in einem Gehäuse aus Temperguss eingekapselt, wodurch es gegen Schmutz geschützt ist. Das Getriebe selbst ist aus Phosphorbronze und Stahl und sind die Räder aus dem Vollen gefräst, daher ein äusserst ruhiger Gang und ein Brechen der Zähne ist vollständig ausgeschlossen. Spindel und Achsen sind aus Stahl und laufen in Kugellagern, wodurch ein sehr leichter Gang bedingt wird. Die Maschine ist eine erstklassige Präzisionsarbeit und rechtfertigt der ihr gegebenen Namen



Präzisions-Schnell-Hand-Bohrmaschine „RAPID“

in jeder Weise.

Vor Nachahmung ist dieselbe durch mehrere

Gebrauchsmuster und deutsche Reichspatente geschützt, ferner sind Patente in allen Kulturstaaten angemeldet.

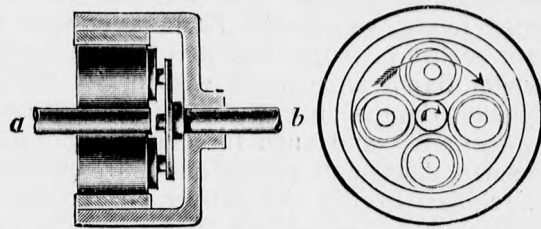
Delivered wird die Bohrmaschine Rapid bis 6 mm. spannend mit einer Geschwindigkeit und bis 13 mm. spannend mit zwei Uebersetzungen.

Getriebe für Uebersetzungen,

vom Langsamen ins Schnelle und umgekehrt, von 1:4 oder 4:1 bis ins Unendliche — ohne Zahnräder.

Das Reibrollengetriebe, welches eigentlich eine amerikanische Erfindung ist, wurde von Schweden unter den Namen „Centrator“ in Deutschland eingeführt.

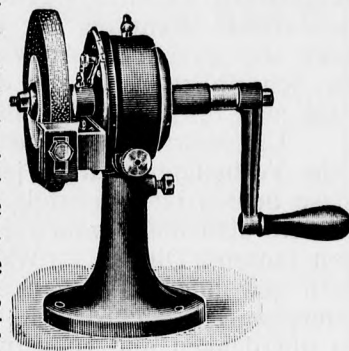
Zuerst wenig beachtet, da die Ausführung mangelhaft, hat es sich, nachdem verschiedene Verbesserungen daran vorgenommen, zu einem unentbehrlichen Hilfs-



mittel für Uebertragungen ins Schnelle sowohl, wie ins Langsame in der ganzen Industrie unentbehrlich gemacht. Uebersetzungen sind von 4:1 oder 1:4 bis ins Unendliche ausführbar.

In richtiger Erkenntniss seiner vorzüglichen Eigenschaften lässt die Firma Schell & Terhaerst Nürnberg 36 vorzugsweise nach diesem System als Spezialität: Reduktions-Kupplungen, Schleif- und Poliermaschinen, Ventilatoren, Rührwerke u. s. w. herstellen.

Durch sehr wertvolle gegen Nachahmung geschützte Verbesserungen dieser Reibrollengetriebe, sowie eine der Neuzeit entsprechende, moderne Fabrikeinrichtung mit Versuchs- und Prüfungslaboratorium ist dieselbe in der Lage, diese Apparate nicht nur in tadelloser Ausführung, mit weitgehendster Garantie zu liefern, sondern sie durch einen angemessenen Preis einem grossen Interessentenkreis zugänglich zu machen.

**Wie und warum soll man seine Fachzeitung lesen?**

(Nachdruck verboten.)

Selbst an hochintelligenten Geschäftsleuten kann man häufig die Beobachtung machen, dass sie den Nutzen und die Bedeutung der Fachpresse nicht richtig zu schätzen wissen. Von den Indolenten, die keinen anderen Verwendungszweck für die ihnen zugehen-

Mátrai Feik és Társa



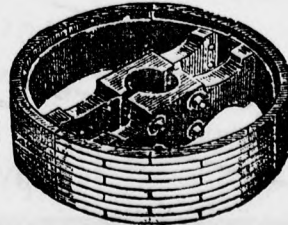
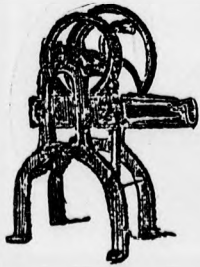
Központi
iroda:

VI., Teréz-körut 33.

BUDAPESTEN.

Gyár: III., Zsigmond-tér 7.

Szab. Rapid-kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, szentaligák, hajtószijsz, magas nyomású tömítés stb. gyára.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.



den Fachzeitungen kennen, als die Benutzung als Einwickelpapier, wollen wir ganz absehen, sie gehören zur Klasse derer, die auch nach hundert Generationen noch nicht ausgestorben sein werden. Aber es gibt eine Menge Leute, welche die Fachblätter stets durchsehen, auf mehrere „sogar aboniert“ sind und doch nichts weiter damit anzufangen wissen, als bei Bedarf Bezugsquellen daraus zu entnehmen. Damit ist zwar für den Inserenten und auch für den Zeitungsverleger, vorausgesetzt, dass man sich in der Korrespondenz auf dessen Fachblatt beruft, ein grosser Nutzen verknüpft, aber die Fachpresse bietet viel, viel mehr.

Um dieses Mehr zu erlangen und Kapital daraus zu schlagen, genügt freilich nicht jenes flüchtige Durchblättern der Zeitungen, wie es unserer nervös hastenden Zeit eigentümlich ist. Dabei kommt es vor, dass man dieselbe Sache zwanzigmal überschlägt und dann das für „ganz neu“ ansieht, was zehn andere längst ausgebeutet haben. Es gehört freilich nicht nur eine bedeutende Kenntnis der eigenen Branche, sondern auch ein erheblicher Aufwand von Zeit und ein grosser Scharfblick dazu, um die Fachblätter so zu lesen, dass man ihren reichen Inhalt voll verwerten kann.

Ungestörte Ruhe und Sammlung sind unerlässliche Vorbedingungen zu jedem ernstem Studium. Ohne diese beiden ist ein Erfolg nicht denkbar. Man durchblättere also nicht während der Geschäftszeit, wo man von tausend Dingen fortwährend abgelenkt wird, sondern gewöhne sich daran, aufmerksam, mit ungeteiltem Interesse, vielleicht nach Geschäftsschluss zu lesen, zu überdenken und zu verwerten, was die Fachpresse bringt.

Jede bessere, gut redigierte Fachzeitung bietet einen fast unerschöpflichen Reichtum von Ideen und Anregungen. Man beschränke sich nicht darauf, die grösseren Aufsätze zu lesen und nach den Inseraten der Konkurrenz zu fahnden. Zunächst muss der Sinn jedes tüchtigen Kaufmannes auf die Erwerbung neuer Kunden gerichtet sein. Solche gewinnt man zwar auch schon durch geschickt abgefasste und gut placirte Anzeigen, die mit kommerziell-psychologischem Feingefühl auf ihre Wirkung stets genau berechnet sein sollten, aber eine Propaganda, von der man geschäftliche Grossefolge erwartet, kann nie ausgedehnt genug betrieben werden. Darum gilt es bei der Lektüre von Fachblättern Folgendes zu beachten:

1. Neue Interessentengruppen und einzelne Absatzgelegenheiten für die verschiedenen Artikel finden sich in der Regel im Text wie auch im Inseratenteil.

2. Der redaktionelle Teil bietet in den allgemeinen Handelsnachrichten, den Marktberichten, der Patentliste,

dem Submissionsanzeiger und Firmenregister ebenfalls eine grosse Menge wichtiger Adressen oder Anregungen, die entweder sofort bearbeitet werden können oder Winke für die Erschliessung neuer Gegenden und Länder enthalten. Für manche Branche sind schon die Nachrichten über projektierte Neuanlagen und Umbauten von eminenter Bedeutung. Selbst wenn diese Nachrichten, wie es bei dem Mangel an zuverlässigen und mit sicherem Scharfblick für das geschäftlich Wertvolle begabten Berichterstattern leider oft der Fall ist, unvollständig sein sollen, wird der intelligente Kaufmann um Mittel zur Erlangung genauer Auskünfte nicht in Verlegenheit geraten. Es lohnt sich, durch Geschäftsfreunde oder ein Auskunftsbureau die Adressen zu ermitteln, an die man die Offerten zu richten hat.

Viel zu wenig gewürdigt ist der Umstand, dass die gediegene Fachpresse noch andere Ziele verfolgt, als eine Vermittlerin zwischen Angebot und Nachfrage zu sein. Die Arbeit des Redakteurs, der mit emsigem Fleiss aus tausend Quellen die Tropfen schöpft, um seiner Branche in vollem Fluss das Lebenswasser zu liefern, wird leider zu oft verkannt. Das ist aber nur dort der Fall, wo man die Fachzeitungen für nebensächlich, höchstens als Reklamemittel ansieht und sich auf eiliges Durchblättern beschränkt, ohne jemals versucht zu haben, das gebotene reiche Material durchzuarbeiten und geschäftlich nutzbar zu machen. Welche Bedeutung dem Zeitungswesen innewohnt, ist unter Anderem daraus ersichtlich, dass man es für nötig erachtet hat, an der Heidelberger Universität und neuerdings an der technischen Hochschule in Darmstadt besondere Lehrstühle für Zeitungskunde zu errichten.

So mancher für recht tüchtig geltende Geschäftsleiter plagt sich mit Kleinigkeiten ab, die ebensogut nach richtiger Anleitung ein Lehrling erledigen könnte, wie viel besser würde er seine Zeit anwenden, wenn er seine Gedanken auf die grossen Ziele des Geschäftes richten und die Inspiration der Fachpresse klug benutzen wollte, um bessere Arbeitsmethoden, vorteilhaftere Materialien, neue Absatzgebiete zu erreichen und allgemeine organisatorische Ideen zu finden.

HIREK.

Egy mótorgyári cég kitüntetése. A sikereiben gazdag és sok tapasztalatot nyújtó wien-i I. nemzetközi vadászkiállítás kapui bezárultak és a dijkiosztások megtörténtek. Csak nemrég említettük meg egyik előző számunkban, hogy Ófelsége a király hosszasan időzött

Modern, biztos üzemű Gáz-, benzin-, benzol-, szivógáz-üzemre,
legcsekélyebb fűtőanyag-
fogyasztás!

MOTOROK

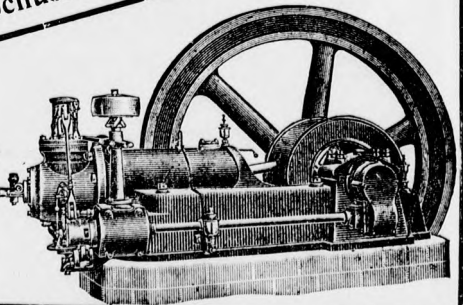
elsőrangú kivitelben.

OLCSÓ!

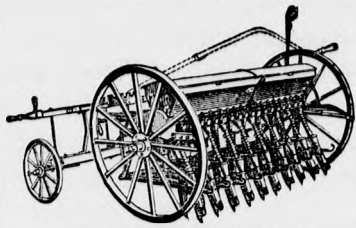
Cöln-Bickendorfer Gasmotoren- und Maschinenfabrik
Josef Lorscheidt Cöln-Bickendorf, EM. Rochusstrasse 217.

Elsőrangú referenciák!
Motorlokomobilok, szivógáztelepek.

Képviselek és közvetítők kerestetnek!



Mint **különlegességet** gyártunk legjobb minőségben és kivitelben

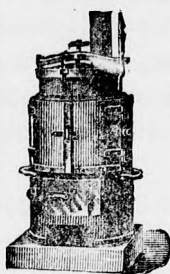


„TITANIA“

sorvetőgépeket tolórendszerezettel, alul és felül vetéssel, meritókanálra formázott vetőhenggerrel. Teljesen egyöntetű vetés, könnyű huzat, kényelmes kiürítés.

„TITANIA“

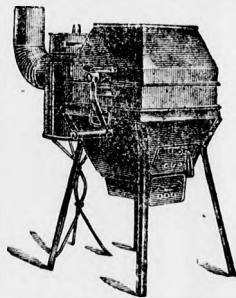
takarmány-gyorsfűlesztő-gépeket teljesen



kovácsolt vas és acéllemezből. Jótállás mellett, elpusztíthatatlan, csekély tüzelőanyagfogyasztás. Leggyorsabb gőzfejlesztés. L. grővidebb fűlesztési idő.

„TITANIA“

gyors-gőzmosógépeket



75% idő-, szappan- és tüzelőanyag-megtakarítás. Legnagyobb kimélet mellett hófehérre mos.

A gépet gyermek is hajthatja. A mosás valóságos élvezet. Ezer és ezer használatban s ugyanannyi elismerő-nyilatkozat. **Prospektus, plakát, bizonyítvány ingyen.**

Ügynökök kerestetnek

TITANIA-WERKE,

Wels Nr. 108., Ob.-Oestr.

Magyarországi vezérképviselő:

Takács Oszkár

Budapest,

VI., Nagymező-utca 49. szám.

a kiállításon résztvevő Langen és Wolf cég gyártmányai között és kitüntető elismeréssel nyilatkozott az ott látottak fölött. Most arról értesülünk, hogy a kiállítás legnagyobb kitüntetését a cs. kir. közmunkaügyi miniszterium állami diszoklevelét is ezen világhírű cég nyerte el. A díjkiosztás alkalmával a közmunkaügyi miniszter, dr. Ritt rendkívül dicsérő szavak kíséretében nyújtotta át az állami diszoklevelet a cég ott jelenlevő főnökének. Készséggel szögezzük le ezt a hírt és mi is örömmel csatlakozunk gratulációnkkal ahhoz a dicsőséghez, mely ezt a kitüntetésre minden tekintetben érdemes céget érte. Minden jelentősége mellett is csak egy újabb babérlevél ezen legmagasabb kitüntetés a Langen és Wolf cég sikereinek gazdag koszorujában, mert az az általános nagy elismerés, amely a cég kiváló gyártmányait a vevők részéről kíséri, minden diszokleveléknél is ékeesebben szól. A monarchia ezen legnagyobb és legrégebbi motorgyári cége üzleti tisztesség és szoliditás, a cég eredeti „Otto“-motorai pedig kiváló minőségük és föltétlen üzembiztonságuk tekintetében már szinte fogalomvá váltak.

Zu den diesjährigen grossen Erfolgen, die die Firma R. Bosch in Stuttgart bei allen Ereignissen zu verzeichnen hatte, an denen sie teilnahm, kommt soeben noch die Meldung, dass die Bosch Magnetos auf der Brüsseler Weltausstellung mit dem *Grand-Prix* ausgezeichnet wurden. Wiederum ein glänzendes Zeugnis für ihre Güte und für die Anerkennung, die diese Apparate im grossen Wettstreit der Nationen gefunden. Generalvertretung der Firma Robert Bosch für Oesterr.-Ungarn: Dénes und Friedmann, Wien, XVIII. Mitterberggasse 11.

Nagyvárad automobill forgalmi részvénytársaság cimen vállalat van alakulóban Nagyváradon a Helios-garage r. t. és a nagyvárad központi Takarékpénztár égisze alatt. Az alapításban részt vesz Windischgraetz Lajos herceg, maróthi Fürst Bertalan, az Omke elnöke, Reimann Gyula, a Helios r.-t. vezérigazgatója, Telegdy József orsz. képviselő, Rimler Károly, Nagyvárad polgármestere, dr. Popper Ákos vezérigazgató, dr. Rezső Mór és dr. Deák István ügyvédek. Az alakuló közgyűlést már a közeli napokban megtartják.

Rohrschraubstock mit abnehmbar. Schlosserschraubstock

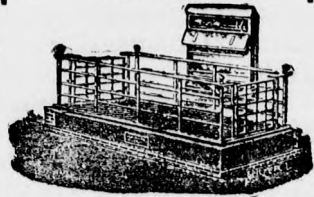


div. Systeme **P. Stippler, Wiesbaden,**
Liefert billigt Rheingauerstr. 14.

Ajánlom az országosan kitünőnek elismert

marha-mérlegeket

vaskorlással, 1500 kg. horderőre



Szekér-hid-mérlegeket

szekerek s állatok mérlegelésére.

Raktári mérlegeket

államilag hitelesítve. Javítások céljából szerelők azonnal küldők.

Amerikai **legjobb és legkönnyebben kezelhető**

meszelő- és fertőtlenítő-gépeket

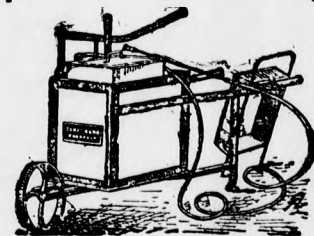
tehén-istállók és házfalak

meszelésére, sertés- és baromfiólak fertőtlenítésére, háztetők karboliumozására, gyümölcsfák különféle oldattal való permetezésére.

Árjegyzékkel és elsőrendű referenciákkal szolgálók

Dénes Manó

hidmérleg- és marhamérleggyáros.



Alapítva 1889. évben.

Iroda és raktár:

VII., Dohány-utca 92.

Gyártelep:

Gizella-ut 53-55. sz.

Budapest.

Telefon, Interurbán 88-30.

Egy csavargyár megvétele. Az Aigner Fabián és Kálmán-féle csavargyárat megvették az Első magyar csavargyár részvénytársaság és Kaszab és Breuer csavargyári cég.

Az amerikai vaspiacról. Az „Iron Age“ szaklap jelenti, hogy a nyers-vastermelés szeptember hóban 2,054.000 tonnára rugott a múlt évi szeptemberi 2,345.000 tonnával szemben. Az irányzat állandóan javult. Nagy csőrendelések adtak ki.

A Kecskeméti Gazdasági Gépgyár r. t. 200.000 korona alaptőkéjét 300.000 koronára emeli fel, hír szerint párisi pénzforrások segítségével. Talán idehaza nem kapnak pénzt? Pedig azt hirdették, hogy a Máv-tól cca másfél millió korona értékű megrendelést kaptak.

Kecskeméten és Szentesen kenyérgyár létesítése iránt folynak mozgalmak.

A Ducas & Company cég amerikai fa- és fémmegmunkáló gépgyár budapesti és wieni vezérképviselői Budapestén Gépkereskedelmi Részvénytársaság, Wienben: Maschinen Handels Aktiengesellschaft címen 500.000 korona alaptőkével részvénytársulattá alakultak át fa- és fémmegmunkáló gépek és szerzőkkel szélesebb alapon üzendő kereskedés céljából. Az igazgatóság tagjai lettek mint ügyvezető igazgatók, az eddigi cégfőnökök: Schlésinger Herbert, Schlichter Izidor és Láng Ottó és ezeken kívül Schlésinger Károly.

A Ruggyantaárugyár r. t. igazgatósága f. hó 6-án tartott igazgatósági ülésén elhatározta, hogy e hó 17-ére rendkívüli közgyűlést hívnak össze, amelyen javasolni fogják, hogy a mostani 2,500.000 korona részvénytőke 3,500.000 koronára emeltessék.

Cégjegyzési hírek. Hubert Sándor cég alatt, Hubert Gyula műszaki ügynökséget létesített. Dénes Emanuel kocsigyáros cégnél, Szűcs Lajos és György Irén, mint cégtársak törvényszékiileg bejegyeztettek.

Goldstein Testvérek kassai vaskereskedő cég egyedüli tulajdonosául Goldstein Dávid bejegyeztetett.

Ujverbáson Heid Henrik vaskereskedése bejegyeztetett. Langen és Wolf mótorgyárában Barta Henrik és Meier Jakab cégjegyzési jogosultsággal lettek felruházva.

Kállay Testvérek mótorgyárában Kelemen Adolf, mint cégtárs törvényszékiileg bejegyeztetett.

Iglón Reich György örökösei gépgyári cég bejegyeztetett. Cégtulajdonosok: Reich Róbert és neje Thern Emma.

Mermelstein Lajos és Heller Jónás, Halmin önállósítják magukat, mint vaskereskedők, Mermelstein és Heller cég alatt.

Motor- és felvonó építésére engedélyt kaptak. Özv. Dick Adámné (VII., Mexikói-ut 8.), Gaertner Bernát (VIII., Bérkocsis-utca 14.), Szaurusz A. (Losonci-u. 17.), Baráth és Balogh (I., Kelenföld 13625.), Grundmann Rudolf (VIII., Szerdahelyi-utca 26.), Pintér Gyula (IV., Kálvin-tér 1.), Bohn M. és Tsa (III., Bécsi-u. 166.), Arnheim I. S. (V., Árboc-u. 3.), Kinast és Beierlein (IX., Vendel-u. 9.), Hoffmann Móríc (IX., Pipa-u. 4.), Rendes Vilmos (VIII., Rákoczi-tér 42.), Vágvolgyi Papirgyár R.-T. (V., Csáky-u. 9.), Fischer Testvérek (VIII., Koszoru-u. 25.), Henger Antal (IV., Sarkantus-u. 4.), Erl Zsigmond (VIII., Nagytemplom-u. 8.)

Fizetéseketelenségek. Hoffmann Miklós és Rohonci Hugó szerelő cég, melynek tulajdonosa Hoffmann Miklós, fizetéseit beszüntette. A passivák meghaladják a 230.000 koronát, mellyel szemben említésre méltó aktiva nincsen.

Haendler Hermann budapesti technikai kereskedő fizetéseketelenséget jelentett.

Neu **Xy-Motore**
für **FLEISCHEREIEN**
LANDWIRTE & GEWERBE
BEDEUTENDE LEISTUNG
BILLIGER PREIS
sind die Vorzüge des
neuen vollwert. MOTORS.
GRÜNBERGER MASCHINENFABRIK
G. m. b. H.
GRÜNBERG - 1/2 Schlesiens STEINGASSE 12 B

GÜNSTIG
für
HÄNDLER.

**Grünberger
Maschinenfabrik**
G. m. b. H.

Grünberg in Schl.

Ich bestätige hiermit gern, dass ich mit dem von der Grünberger Maschinenfabrik G. m. b. H. in Grünberg resp. deren Generalvertreter Otto Beck, Frankfurt a. M., Kelsterbach, am 2. September 1909 bezogenen 2 PS. Benzinmotor in jeder Hinsicht zufrieden bin. Ich hatte früher bereits 2 Motoren anderer Fabrikats, die mir jedoch jeweilig nur eine Maschine durchzogen. Mein jetziger Motor zieht mir meine zwei Bettfedernreinigungsmaschinen spielend, leicht durch und bin ich jetzt in der Lage, das Dreifache gegen früher zu leisten. Der Motor bedarf keiner Wartung und ist im Benzinverbrauch äusserst sparsam. Ich kann hiermit ihre Xy-Motoren allerwärts aufs Beste empfehlen.
gez. **Gottlob Mann**,
Bettfedernreinigungsanstalt z. Zt. in Gechingen.

„Xy“ Rohölmotore
in liegender und stehender Anordnung.

„Xy“ Benzinmotore
in stehender Anordnung.

Offener Sprechsaal.

Flackenheide/Pommern,
den 16. Sept. 1910.

Aus **Hinterpommern.**

An die

Cudell-Motoren-Gesellschaft

Berlin N.

Ich habe seit 2 Jahren einen 5-pferdigen Cudell-Motor für meine Stellmacherei. Auch verwende ich ihn bisweilen zum Dreschen. Beim Holzsägen schneidet er in einer halben Stunde eine ganze Klafter Holz. Klobenholz. Das ist nicht weniger als ein . . . Motor kann, der in einer Tischlerei in der Nähe arbeitet. Dieser hat aber ungefähr 3500.— Mark gekostet.

Ich habe den Motor immer gut behandelt und das hat er mir auch getan. Ein anderer Tischler aber, der einen . . . Motor hat, kommt aus den Reparaturen nicht heraus und ich habe ihm schon immer gesagt: Wenn Sie sich einen Cudell-Motor angeschafft hätten . . . Sie können ruhig Leute, die Genaueres wissen wollen, zu mir schicken. Ich werde Ihnen schon Bescheid sagen. Wenn sie in Hinterpommern wohnen, so sollen sie sich den Motor ansehen.

gez. *Th. Reichenberg.*

Liebenzig, den 11. Februar 1910.

Es gereicht mir zur Freude, Ihnen mitteilen zu können, dass ich mit dem von Ihnen bezogenen **5 PS.** Motor sehr zufrieden bin, die Verbrennung ist ganz vollständig, daher die grosse Energie bei staunend

geringem Benzinverbrauch. Der Motor hat bis jetzt noch nicht im geringsten versagt, ich Ihnen weiter gute Erfolge und begrüsse Sie

Hochachtungsvoll

gez. *Karl Kubsch*

Schlosserei und Maschinenbau-Anstalt.

Twoikau, den 21. Februar 1910.

Grünberger Maschinenfabrik G. m. b. H.

Grünberg i. Schl.

Teile Ihnen hiedurch mit, dass ich mit dem von Ihnen im Vorjahre gelieferten Xy-Motor 5 PS. stark bis jetzt sehr zufrieden bin. Er zieht eine Bandsäge, eine Diktenmaschine 50 mm breit, eine Abrichtmaschine 500 mm. breit auf einmal durch und ist der Brennstoffverbrauch äusserst niedrig. An dem Motor ist noch nicht das geringste vorgekommen und bin ich gern bereit, jedem Interessenten bereitwilligst Auskunft zu erteilen.

Ich kann daher Ihre Firma aufs Beste empfehlen.

Hochachtend

gez. *Joseph Pawlik,*

Bau- und Möbeltischlerei.

Dt.-Liebau, den 14. März 1910.

(Mähren)

Grünberger Maschinenfabrik, G. m. b. H.

Grünberg i. Schl.

Mit dem von Ihnen im Monat Dezember 1909 gekauften 5 PS. Xy-Motor zum Betriebe meiner Landwirtschaftlichen Maschinen als Dresch-, Häcksel- (Schrotmühle, Kreissäge) Maschinen bin ich sehr zufrieden.



**WIND-
MOTORE**

Patentirte **SAUGGASLOCOMOBILEN**

Benzin- und Sauggasmotore, Motorpumpen,
Motorsägen etc. billigt aus d. Motorenfabrik

Pašek & Co. Prag-Smichov.

Präzisions-Gewindeschneidwerkzeuge sowie Bohrknarren u. Rohrwerkzeuge

in anerkannt nur erstklassiger Ausführung
fabriziert als **Spezialitäten:**

GOTTLIEB BERGHAUS,

Inhaber: **Walter Daum**

Werkzeugfabrik in Remscheid I.

Gegründet 1856. Vertreter gesucht. Fernsprecher Nr. 1183.

Für Wiederverkäufer!

Billigste Bezugsquelle sämtl. Automobil-Zubehörteile, Zündkerzen, Magnete, Luftpumpen, Spulen, Akkumulatoren, Wagenheber, Vulkanisierapparate, Geschwindigkeitsmesser, Autolaternen etc. Wichtig für jeden Autobesitzer und Chauffeur ist der Automobilreifen **Patent Montierungs-Apparat.** Unerreicht praktisch und vorteilhaft, aussergewöhnlich preiswert mit Garantie. — **Automobile aller Systeme in jeder Preislage.**

Nach Berlin kommende Automobile können gegen geringe Mietsentschädigung eingestellt werden.

Automobilhaus Rathmann,

BERLIN O. 112.
Mainzerstrasse Nr. 1.

Die Leistungsfähigkeit ist eine sehr zufriedenstellende bei verhältnismässig geringem Verbrauch von Brennstoff. Ich habe die obigen Maschinen — da die Jahreszeit bei Aufstellung des Motors es mir nicht anders erlaubte — nur sehr primitiv aufgestellt und montiert und habe dessen ungeachtet zu meiner besten Zufriedenheit arbeiten können, die sich noch erhöhen wird, wenn ich die zu betreibenden Maschinen am richtigen Ort anbringen werde und auch die Uebersetzungen richtig angebracht sind.

Hochachtend
gez. *Otto Boess*,
Grundbesitzer und Geimenderat.

Eisemann's automatische Zündmomentverstellung. Der Firma Ernst Eisemann & Co., Stuttgart ging nachstehendes Anerkennungsschreiben zu:

Trient, den 20. September 1910

Firma Ernst Eisemann & Cie., G. m. b. H.

Stuttgart.

Sie werden sich noch erinnern, das ich heuer im Frühjahr an Stelle der Abreisszündung an meinem 50—60 pferdigen „Bianchi“ Ihren neuen Magnetapparat mit automatischer Zündmomentverstellung angebracht habe. Der Wagen ist seitdem über 9500 Kilometer gelaufen, ohne dass an der Zündung der geringste Anstand vorgekommen ist.

Kürzlich habe ich einen Artikel gelesen, in welchem Ihr automatischer Regulator als kompliziert und der Abnutzung besonders stark unterworfen hingestellt wird.

Ich habe gefunden, dass Ihr Regulator sehr einfach konstruiert ist und infolge seiner Einfachheit, vereint mit grösster Präzision zu Störungen nie Anlass geben kann. Nun habe ich aber aus eigenem Interesse den Regulator auch auf seine Abnutzung hin untersucht und gefunden, dass er nach 9500 Kilometer noch ebenso aussieht, wie am Tage des Einbaues; ich bin auch davon überzeugt, dass eine weitere Untersuchung nach 20, oder noch mehreren Tausend Kilometern nicht die geringste Spur einer Abnutzung zeigen wird.

Hochachtungsvoll
Alfred Parzer, Mühlbacher.

Gépműhely- tulajdonosok,

vasesztergával bíró vidéki géplakatosok
saját érdekükben kéretnek, címöket
velünk egy levelező-lapon közölni, —
hasznos ajánlatot kívánunk tenni!

Debreczeni Vasöntőde és Géplakatosság.

Sodawasser- u. Abfüllapparate

für jede Tagesleistung und
Flaschensorte fabriziert
als langjährige, alleinige
Spezialität

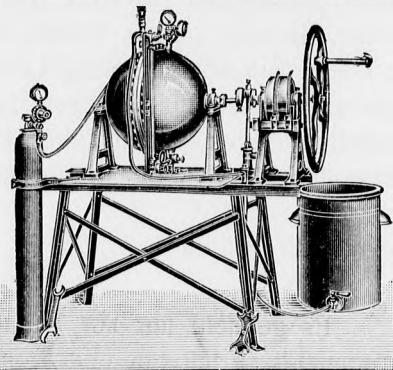
Hugó Mosblech

Köln, Ehrenfeld 290.

Abteilung II. Fruchtsaft-
presserei und Essenzen-
fabrik mit Dampftrieb.

Kataloge und Kostenan-
schläge stehen Interes-
senten kostenlos zu
Diensten.

Export nach allen Ländern
der Erde.



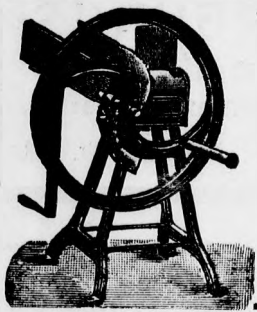
Sodawasserapparat Fig. 13c.

**Cement Kanalrohrformen,
Brunnenringformen, Dachziegelma-
schinen, Mauersteinmaschinen, Hohl-
bockmaschinen, Drainagerohrmaschinen,
Schlagtische u. Pressen f. Trottoir u. Flurplatten**

KATZER & KRAMER Bielefeld No. 10.

Leistungsfähigste Spezialfabrik für Cementverwertungsmaschinen.

Hirdetések
felvétetnek a
kiadóhivatalban.



Futterbereitungs-Maschinen, Häcksler, Rübenschneider, Futterdämpfer, Schrotmühlen, Kesselöfen, Jauchepumpen,

fabriciren und liefern in neuer
ter und bewährter Construction

Fabriken landwirthschaftlicher Maschinen, Eisengiessereien und Dampfhammerwerke.

WIEN, II/1, TABORSTRASSE Nr. 71.

Kataloge gratis und franco.

Vertreter und Wiederverkäufer erwünscht.

PAUKER

Főüzlet: Budapest, V., Váci-körut 60.
Fióközlet: Budapest, VI., Váci-körut 23.

Telefon
47—37.

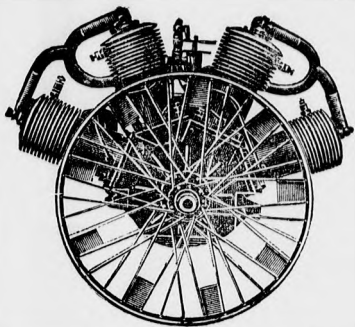
Telefon
86—73.

Elismert elsőrangú szaküzlet, ahol papíru- s üzleti-
könyvszükségletét a legjobban fedezheti és ahol nem
csak hogy olcsón vásárolhat

modern irodai szereket,

hanem egyttal radikális üzleti organizációjának meg-
felelőt kap, oly irodaszereket, melyek munkáját feltétle-
nül eredményesen elősegítik.

Aeroplanmotoren



sowie AEROPLANE
.. liefert billigst ..

„VOLT“

.. Motorenfabrik ..

Berlin S 42.
Wasserthorstr. 51.

Az idei

Karácsonyi számunk

1910. december hó
25-én fog megjelenni.

Karácsonyi számunk

külön megjelenő számot képez-
vén, a folyó hirdetések abban
nem közöltetnek.

Karácsonyi számunkban

díjtalanul közöljük a nagyobb
iparvállalatok ipartelepének le-
írását, működési körét stb.

Karácsonyi számunk

részére a szükséges közlemények
szövege legkésőbb december hó
10-ig lapunk kiadóhivatalába

Budapest, V., Váci-körut 42.

szám alá küldendők.

PAUL HOFMANN,

BARMEN,

Gewerbeschulstrasse 91.

Doppelseitige Schmirgel-Schleif-
maschine.

Wiederverkäufern hoher Rabatt.

Prospekte stehen zu Diensten.

MOTORENFABRIK

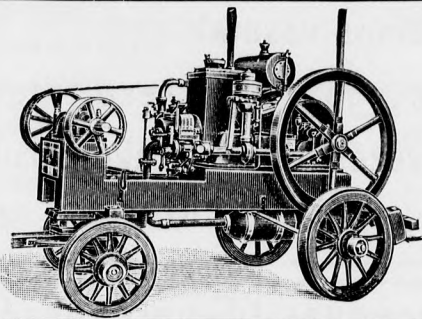
HERFORD

G. m. b. H.

in HERFORD i. W.

liefert

:: Motorlokomobilen ::
Flüssigkeitsmotore



: Sauggas-Motore :
in nur erstklassiger Ausführung.

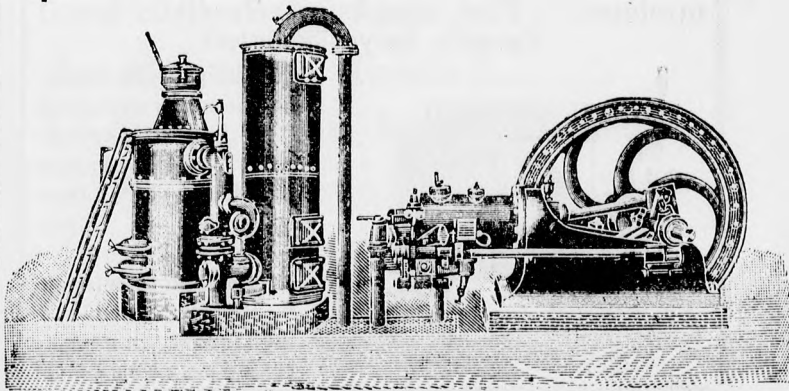
Solvente tüchtige
Vertreter gesucht.

Általánosan elismert!

Világhírű!

Rajnavidéki szivógáztelepek. Magasnyomású nyersolaj-motorok.

Mindenki, aki a mótorszakmában jártas, tudja és különben is
köztudomásu, hogy „Otto“ rendszerű motorjaink a világ
legelső és leghírnevesebb gyártmányai közé tartoznak.



Szivógázmotor

nem szorul hangzatos reklámra. Felvilágosítással és
részletes költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Magyarországi vezérképviselet:

Levél-czim: KELLNER ANTAL

Budapest, Váci-ut 2. sz.

„ELEKTRA“

VILLAMOS ÉS ERŐTELEPEKET ÉPÍTŐ RÉSZV.-T.

TELEFON: 84-64. BUDAPEST TELEFON: 84-64.

VI. ker., Gyár-utca 11. sz.

Világítási és erőátviteli telepek

városok, gazdaságok, kastélyok, gyártelepek részére.

Villamos vasutak. Vágánynélküli villamos gépkocsi-járatok. :: ::

Gőz-, gáz- és vízerő-telepek.

Tervezés. Építés. Rekonstrukció.

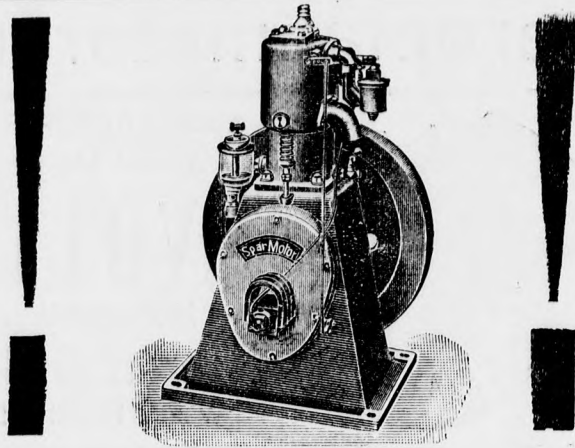
:: :: Üzembentartás. :: ::

==== Központi ====

légnedvesítő-berendezések

textilgyárak, kórházak, sanatóriumok részére.

Költségvetésekkel és szakértői előter-
:: jesztekkel szívesen szolgálunk. ::



Spar-Motor

Modell SR ist der beste Kleinmotor für Was-
serversorgung und ähnliche Zwecke.

Geringe Anschaffungs- und Betriebskosten!
Einfachste Handhabung! Kein Schnellläufer!

Grössere Motore in allen Stärken und Ausfüh-
rungen äusserst preiswert.

Spar-Motor-Ges.
Berlin N. 39.

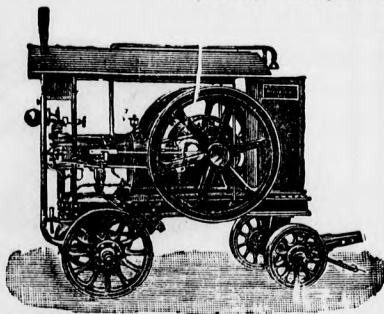
FABRITZKY ISTVÁN

CÉG

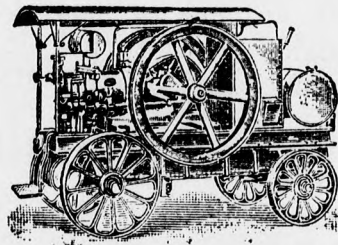
BUDAPEST, V. ker., Váci-ut 6. szám.

Szivógázmótortelegek

koksz-, faszén-, brikett-, kaumazit- és antrazit-
tüzelésre. — Füst, szag és veszély nélküli üzem!
Csekély helyszükséglet!



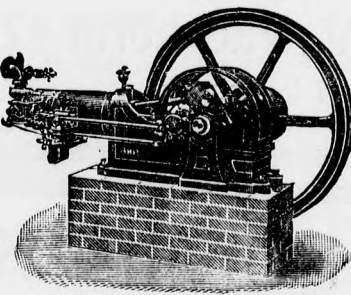
Felállításhoz és üzem-
hez nem kell engedély!
Nem kell állandó ke-
zelés! — Kifogástalan
működés! — Feltétlen
garancia! — Legna-
gyobb elismerés!
Szivógázmótortelegek
6 lóerőtől kezdve a
legnagyobb munka-
!! képességig !!



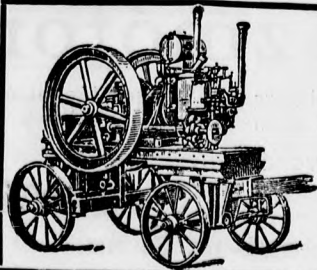
A „THE CAMPBELL“
Halifaxi m ó t o r-gyár
(Anglia) gyártmányai-
nak magyarországi
vezérképviselőnek
eladási irodája:

„Merkur“

Keresk. Mótórvállalat.
BALÁSZ és TÁRSA
Budapest, Felsőerdősor 38.
Raktár: VI., Vágány-u. 22.



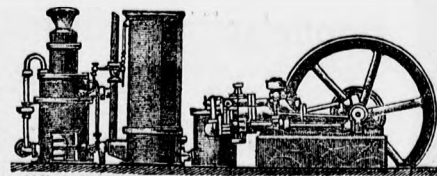
Szivógáz-, nyersolaj-,
benzinmotorok és lo-
komobilok. — Cséplő-
gépek. Teljes malom-
berendezések első-
rendű kivitelben. —
Árjegyzék ingyen és
bérmentve.



J. Wyndisch & Comp.

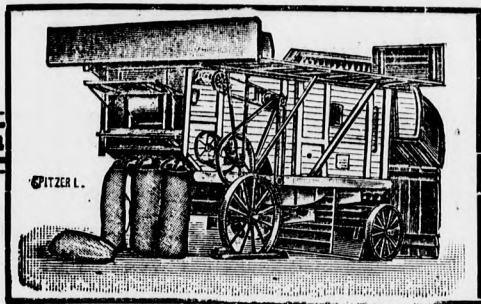
PRAG SMICHOV
motor- és gépgyár

Gyártanak szivógáz- és benzinmotorokat.



MALY FERENC

Prága-Žižkov-i mezőgazdasági gépgyárának
magyarországi vezérképviselője:
László Gyula, Budapest, VI., Lehel-utca 8/a.



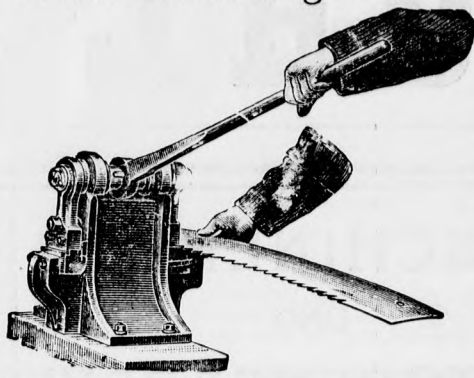
Verőléces és szegecses tisztítócséplőgépek

— szabadalmazott gabona-szétlővel. —

Kiváló készítmény!

ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETIK.

Das beste Werkzeug für jedes Sägewerk ist Ihre
Universalsägezahnstanze



so schreibt einer
neiner alten Kun-
ten. Beste und bil-
ligste direkte Be-
zugsquelle von
neuesten, leis-
tungsfähigsten
und vollkommen-
sten.

Universalsäge-
zahnstanzen
zum Ausstanzen der
Sägezähne in Gat-
ter-, Kreis- u.
Bandsägen, Modell
1908. ist die
Werkzeugfabrik

C. LENZ,
Remscheid.

Maschinenfabrik „Badenia“

vorm. Wm. Platz Söhne A. G.

Weinheim :: (Baden)

empfiehlt sich zur Lieferung von Lokomobilen
für Satt- und Heissdampf (D. R. P.)

Spezialität: Stationäre, Patent-Heissdampf-
Gleichstrom-Lokomobilen mit Achsregler.

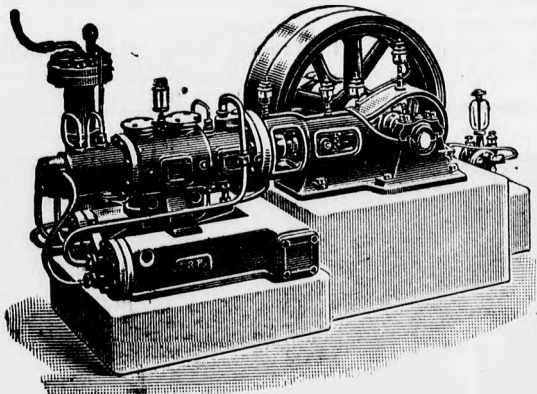
Anfragen erbeten an den Alleinvertr.:

Rudolf Weiss, Prag

Mariengasse 20.

! Sűrítők !

oxigen, hydrogen, levegő és min-
— dennemű gázok részére. —



Kitünően bevált különleges szerkezetek.

Elsőrangú referenciák.

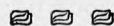
Kivánatra ajánlatok és mérnöki vizsgálatok.

Maschinenfabrik Sürth G. m. b. H.

SÜRTH a. Rhein, b. Cöln.

Jéggépek és hűtőtelepek

szénsav vagy ammoniák sűrítési eljárás szerint.

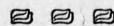


Legolsóbb üzem !

Legnagyobb haszon !

Legmodernebb kivitel !

Legjutányosabb árak !



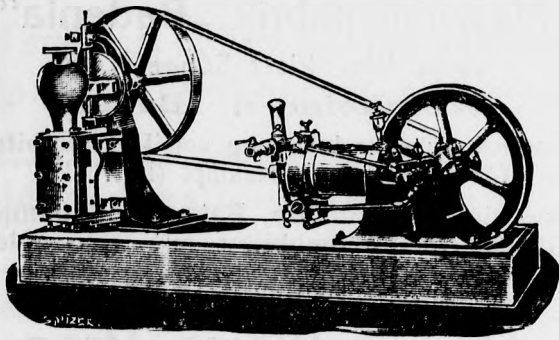
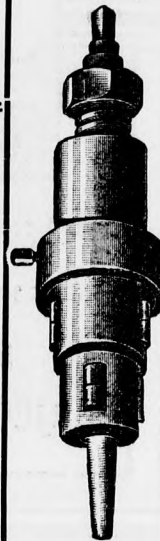
Ajánlatok és mérnöki vizsgálatok

kivánatra költség nélkül!

Maschinenfabrik Sürth

G. m. b. H.

SÜRTH a. Rhein, b. Cöln.

POHLgazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.Különlegességek: turbinák,
malomberendezések, téglagyártógépek, nyersolajmó-
torok, öntvények.**MASCHINENBAU
UND
MOTORENFABRIK****H. Kersten Berlin No. 43.**
Georgenkirchstrasse 12.Werkzeug- & Maschinenfabrik
von
MEWES, KOTTEK & CO.
G. m. b. H.
Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtmaschinen
Kesselrohrwalzen in jed. Kon-
struktionen, Siederohr Aus-
schneidemaschinen, Bohr-
knarren, Rohrabschneider
Rohrschraubstöcke, Kessel-
rohr-Reiniger, Riemenspann-
Apparate, Riemen-Aufleger.
Parallel-Schraubstöcke für Werk-
bänke, Maschinen etc. etc.
:: PREISLISTEN GRATIS. ::Vertretung und Lager für Ungarn:
EUGEN KELL
Budapest, VI., Gyár-utca 26**LEMBERGER M. és TÁRSA**

Műszaki iroda és raktár:

BUDAPEST, VI., Dessewffy-utca 26.

TELEFON 16—06.

Vezérképviseltek és raktár:
Becker & Piscantor, grossallmerodei
grafit olvasztótégely-művek — Grafit
olvasztótégelyek 1/2—200 kgr. tartal-
lomig állandóan raktáron.B. Berthold Sohn, Reichenberg. Minden-
nemű csiga, waggon-, kocsi- és fa-
conrugók. — Hajtóláncok. — Gall-
féle láncok.Heinrich Klapp, Remscheid. Különleges-
ségek famegmunkáló-szerszámok-
ban és gépekben.Filtzfabrik A.-G. Adlershof bei Berlin.
Mindennemű technikai pemezek,
csiszolótárcsák.I. Stauder, Berlin, szabadalmazott kör-
kefék kicserélhető pamacsokkal s
egyéb kefe-különlegességek.**BARTOS ZOLTÁN FÉM ÉS BADOGÁRU GYÁRA**
BÁNYAFELSZERELÉSEK OSZTÁLYA
BUDAPEST VI., ARADI UTCZA 60

AR LEJZÉK INGYEN ES BERMENTVE

Motor-hajtó **nyersolajokat** és motor-kenő **olajokat**
minden gyártmányu

nyersolajmotorhoz

a legjobb minőségben és kellő szavatossággal szállít legolcsóbban

MAYER ÉS MOLLER

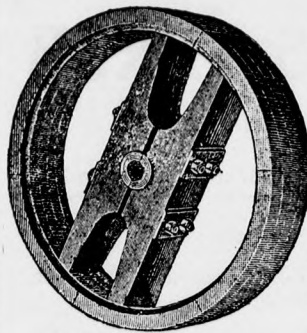
olaj-, gépkenőcs- és vegyipari gyár.

Iroda: BUDAPEST, VI., EÖTVÖS-UTCA 42.

Alapított 1869. Telefon 91-84.

Kérjen árajánlatot és mintát motor-gyártmányának megnevezésével.

301



Josef Junger

PRAG, II., Rigrgi.

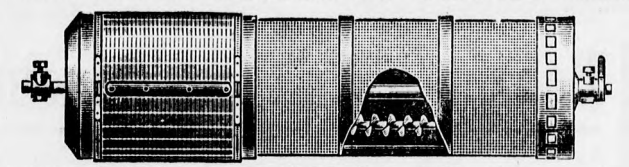
Etablissement für Holzmodelle, aller mechanischen Arbeiten von Holz und Verkämmen von Räder für alle Industriezweige. Mechanische Mandel-Erzeugung für Elektrischen und auch für Handbetrieb.

P. T. Wier machen Euer Wolgeboren darauf aufmerksam, dass unsere Werkstätte mit neuen Holzbearbeitungsmaschinen, durch elektrische Kraft betrieben, versehen ist, und dass wir jede Bestellung schnellstens ausführen können.

Gustav Mittelstenscheidt Metallwarenfabrik, Köln-Lindenthal,
Wiederverkäufer und Vertreter gesucht. Fernspr. 8379.

MASCHINENFABRIK A. J. PAULY

STOCKERAU N. OE. III.



STOCKERAU N. OE. III.

TRIEURE

Mühle- und sortier Zylinder aller Klassen



MASCHINENFABRIK A. J. PAULY

Vertreter für Ungarn für Mühlencylinder GEORG GALOVICH Budapest, V., Lipót-körut 2.



Spiritus = Vergaser = Kocher

aller Art als Oekonom, Redivivus, Caesar etc. offerire billigst. Preislisten sende auf Wunsch! :: Preislisten sende auf Wunsch!

Gustav Heyde jun.

:: PRÁG, I., Karpfengasse No. 33. ::

EXPORT! :: ERZEUGUNG! :: EXPORT!

CONRAD ÉS TÁRSA

műszaki nagykereskedés

BUDAPEST, VI., Teréz-körút 15. (Oktagon-tér.)

Alapított 1894-ben.

Behozatal. :::: Kivitel. :::: Különlegességek gyártása

A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közöshadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és táviratigazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és acélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói

Mint az államnak szerződéses szállító, első sorban hazai gyártmányt szállít mindennemű műszaki cikkekben, u. m.: géphajtó-szíjak, gummi-árúk, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigasorok, vasak, szegek és csavarok, kutszivattyúk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bánya- és kohóművek, malmok, cukorgyárak, papirgyárak, serfőzők, szesz- és élesztőgyárak, fűrészgyárak, téglagyárak, gazdaság és erdészet, kertészet, szőlőmivelés és pincegazdaságok stb. részére.

ROHÖL-ZEITUNG.

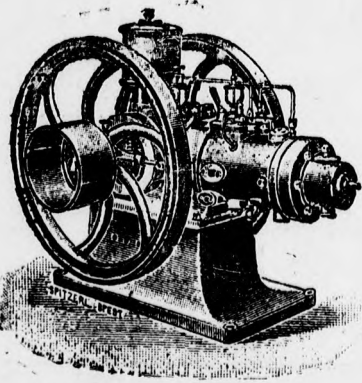
WIEN, IX., Hörlgasse Nr. 16.

Organ für sämtliche Interessen d. Naphta-Industrie und der Verwandten Branchen enthält ein besonders umfassendes statistisches Material. Ist ausserordentlich verbreitet, inhaltsreich und dadurch anerkannt bestes und vornehmstes INSERTIONS-ORGAN der Branche. ☞ EINZIGES ÖSTERREICHISCHES NAPHTA-BLATT in deutscher Sprache. Abonnement 20 Kr. Ausland 20 Mk. ☞ Verlangen Sie Insertionsofferte. Probenummer gratis und franco. :: ::

Kazán próba-szivattyúk ☞ Gőzhenger fűrgőzgépek
Csigasorok ☞ Emelők és Szerelési szerszámok
::::: kikölcsönzése ::::::

KEMÉNY MANÓ cégnél

BUDAPEST, V., Rudolf-rakpart 7.



Elsőrangú benzin nyersolaj-
mótorokat ajánl:

ING. RUDOLF ISER

WIEN, ESTERHÁZYGASSE Nr. 30.

Az eredeti angol

„The National“

szívógázmótorok

„The Robson“

nyersolajmótorok

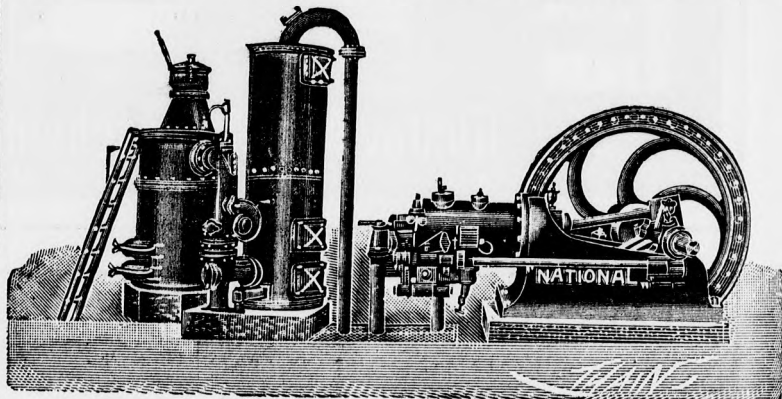
„The Mirlees Diesel“

Dieselmótorok

magyarországi vezérképviselősege:

SZÜCS ÖDÖN cégnél

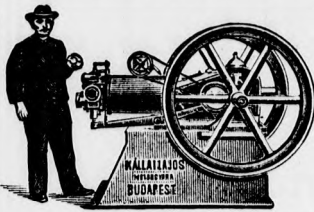
Budapest. VI., Nagymező-utca 66.



Benzin- Egyszerű kezelés! **Benzin-**
Megbízható olcsó üzemi **motorok** Szolid angol **lokomobilok**
kivitel!

Jutányos árak!! Előnyös fizetési feltételek!!
Kívánatra Angolországból közvetlenül a vevő
címeire szállítatom a gépet

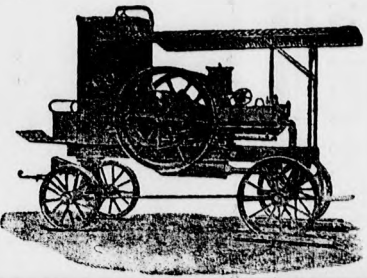
Legujabb találmányu villamos benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztító cséplőkkel
Kállai Lajos mótorgyárában Budapest, VI., Gyár-utca 28.
Mindenkor üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kitünő cséplésért!!

Ezen motorok bámulatos egyszerűek, szelepeit egyetlen egy mozgókar szabályozza. — Hatósági engedély nélkül, még szalmával fedett házak között is felállíthatók. — Gépész szükségtelen; a legjáratlanabb ember is azonnal könnyen kezelheti. — E hirneves motorok terjesztése érdekében gőzgépek cseréltetnek.

Olcsó árak, kedvező fizetési feltételek. :: Árjegyzék ingyen.



TECHNISCHE HANDELSGESELLSCHAFT

R. DE FELDAU & OSWALD LÖFFLER NACHF.
 TECHNISCHE BEDARFSARTIKEL & FILTERFABRIK

TELEFON 5457.

Centralbureau:

WIEN, III., Engelsberggasse 5.

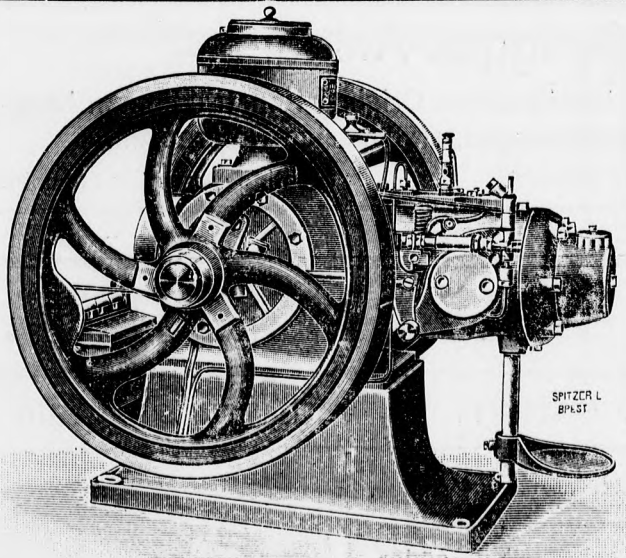
Haltestelle der Elektr. Strassenbahn (O-Wagen); Neulinggasse.

Inserate und Abonnements
 werden in der Administration
 des Blattes aufgenommen.

Eredeti **BOLINDERS**
nyersolajmotorok

csak
SZABÓ EMIL és TÁRSÁNÁL

kaphatók; Budapest, V., Ferencz József-tér 6/a.



Kis nyersolajszükséglet! Feltétlen jótállás!

Kedvező árak és feltételek!

**Azetylen-Hand- und
 Fahrrad-Laternen** Eigene Erzeugung

liefert

**Weiss & Hufsky Metallwarenfabrik
 Prag, VIII.**

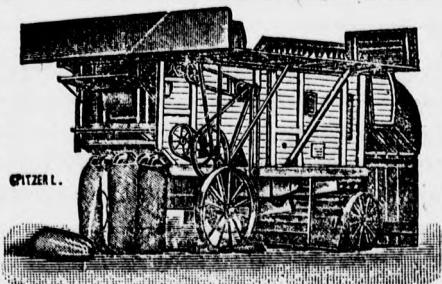
Patent-Carbiddosen Inhalt 1 Kilogramm.
 Fabrikation gedruckter und gestanzter Massenartikel, 222 Küchen- und Tafelgeräte.

Mótorgyárak és ::
 mótorkereskedők
 figyelmére ajánl

ING. KARL REZAC PRAG II.
 Ferdinandstrasse 36.

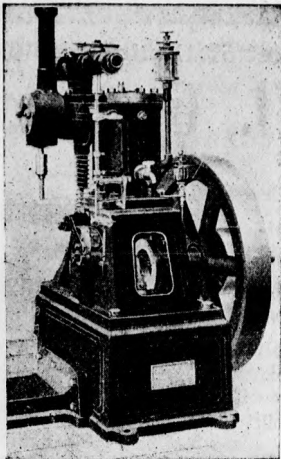
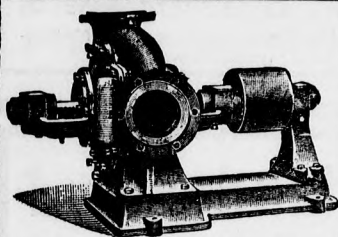
verőléces és szeges cséplőgépeket motor meghajtásra.

Szállítás csakis
 viszonteladóknak!



Tessék ajánlatot
 kérni!

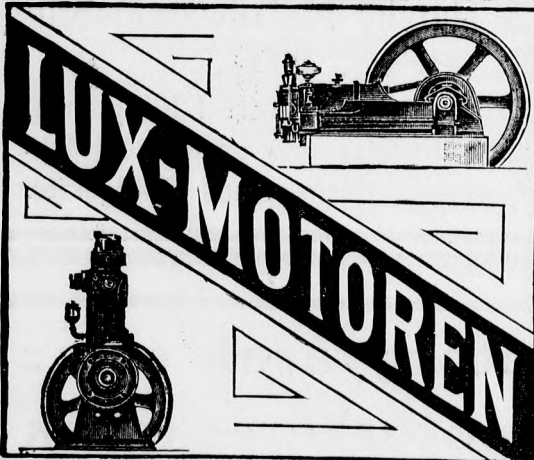
Tessék ajánlatot kérni !!

**A. E. MARSCHALL****LEIPZIG-GOHLIS**ajánlják elsőrangú benzin-,
gáz- és nyersolajmótorjait.**Zentrifugal-Pumpen**

Verlangen Sie Prospekt Nr. 26.

modernster Konstruktion, für Hoch-
und Niederdruck, Antrieb durch Rie-
men oder direkt durch Motor, liefert
als Spezialität**EDUARD HESS,**
Prag Smichow
Palackystrasse 31.Sehr günstige Bezugsquelle für
Wiederverkäufer.**Custodis Alphonz**

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 1. sz.

A. oszt. Kémény-építés, kazánbefalazás. Kémények
falazott magas víztartányokkal. Vízhatlan-
ságáról jótálok. Falazott víztornyok.B. oszt. Mindennemű kemence építését gáz, fél gáz-
olaj tüzelésre. Saját szabadalmu tégelyke-
mencék és gázgenerátorok.**LUX** Motorenfabrik u. Eisengiesserei
M. G. MOELDERS, WIEN.**X. Bezirk, Laarstrasse Nr. 112.**Motoren—Lokomobilen für Schweröl, Bensen,
Bensol etc. etc. :: ::

Sauggas-Anlagen.

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen. Lang-
jährige Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

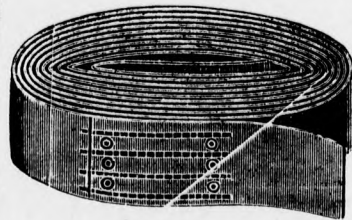
Tüchtige Vertreter gesucht.

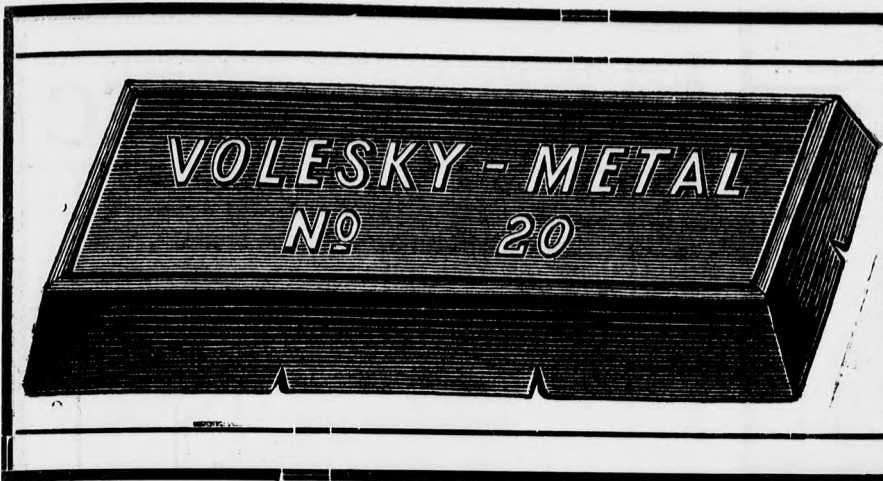
Tüchtige Vertreter gesucht.

SCHWARCZ JÓZSEF ÉS TÁRSA BUDAPEST.

Központ: V., Váci-körút 26. szám. :: Gyár: VI., Váci-körút 53. szám.

Táviratcim: „Uzó“ Budapest. Telefonok: 74-22, 74-23, 74-24.

Gyártási cikkek: Géphajtó szinbőrszíjak, szavatolt nehezítetlen, gödör-
ben cserzett, elsőrendű szinbőrből, szavatosság mellett. Varró- és kötőszíjak minden
fajtában. Szinbőrök (krupnok) szigoruan metszve, hulladék nélkül.**Árjajánlatok, ingyenes minták kívánatra küldetnek.**



Legjobb összetételeket

garantált ötvényezésben

::: készít :::

BOHUMIL VOLESKY

PRAG □□□ LIEBEN

Fuvók

saját gyártmányu, valamint tüzelő-telepek az összes iparágak részére. Minden fajtájú **fuvók**, ujak és használtak. Megrendelések és javítások gyorsan és legolcsóbban



KONRAD KORZINEK

□□ WIEN, V., MARGARETHENSTRASSE 71. □□



SZIVÓ GÁZ
BENZIN
MOTOROK ÉS
LOKOMOTIVOK.

**BRÜNN-KÖNIGSFELDI
MOTOROK**

= EGYED-ÁRUSÍTÓ **ABELES EMIL** BUDAPEST
V. VÁCI-UT 14.

TELEFON 98-32. SÜRGÖNYCIM: BARSEL



Präcisions Schnellbohrmaschine Rapid
mit verdecktem laufendem Getriebe in allen Kulturstaaten patentirt. Getriebe aus Phosphorbronce u. Stahl, Spindel u. Achse m. Kugellagern, Präcisions-dreibackentutter. Kolossale Arbeitsleistung. Unbegrenzte Lebensdauer.



Schleifmaschine Excelsior
mit Reibrollengetriebe (schwer. Centratorsystem) hat ganz neue, wesentlich vereinf. Konstruktion.

Schell & Terhaerst, Nürnberg 31.

Uj! A jelenkor legjobb és legolcsóbb csavarvágógépe! Uj!

Vág Whitworth-csavarmentet 1 1/2"-ig, gázmenetet 1"-ig.

Szereléseknél nélkülözhetetlen! **ÁRA 160.- KORONA.**

Ezen gép néhány száz korona értékű csavarmetsző-készleteket pótol!

A csavarmetsző pofák árai:

Whitworth-menethez	1/4	5/16	3/8	1/2	5/8	3/4	7/8	1	1 1/8	1 1/4	1 1/2"
darabja	10.-	10.-	10.-	10.-	13.-	13.-	18.-	18.-	21.-	21.-	23.- K
Gázmenethez	1/4	3/8	1/2	3/4	1"						
darabja	10.-	10.-	13.-	18.-	20.-	korona					

Csavarmetsző furók árai:

Központban 1"-ig szorító befogó tokmány a	1/4	5/16	3/8	1/2	5/8	3/4	7/8	1"	
csavarmetsző furókhoz 30 korona.	darabja	1.80	2.10	2.40	3.-	3.90	4.80	6.30	8.40 korona

CSÁKI ÉS HERBST műszaki üzlet, BUDAPEST, V., Kálmán-utca 21.

FRISCHMÁN ELEK ÉS TÁRSA

MÓTORGYÁRA  MOTORENFABRIK

SZOMBATHELYEN, KIRÁLY-UTCA 11. SZ.

Universal-Oelreiniger mit 4-facher Filtration
∴ in jeder Grösse ∴

Oelspar- und Abfüll-Apparate anerkannt vor-
zügliche Ware

Oelschmierkannen aus einem Stück la.
Stahlblech gestantzt



Feuerlöscher, Putzwollkasten. Sämtliche Blechartikel etc.

JULIUS KIEFER, KÖLN-BICKENDORF 1.
APPARATE-BAU-ANSTALT UND BLECHWAREN-FABRIK.

FRANZ KADLEC

MOTOR- ÉS GÉPGYÁR
RADOTIN BEI PRAG



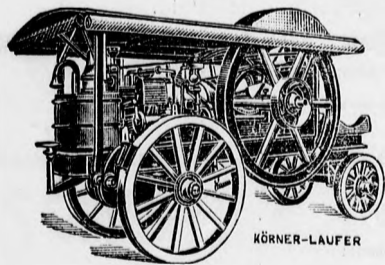
AJÁNL SAJÁT GYÁRTMÁNYU
BENZINLOKOMOBILOKAT
∴ VIZONTELADÓKNAK ∴
TESSÉK ÁRAJÁNLATOT KÉRNI!

Passaui Gépgyár és Vasöntőde I. Welz

GYÁRAK: PASSAU, WERNSTEIN, SCHÄRDING.

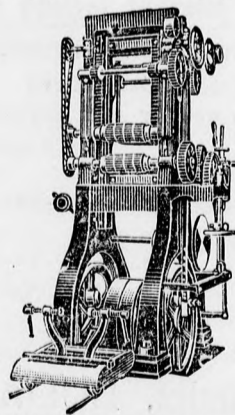
Magyarországi vezérképviselő: **TAKÁCS OSZKÁR** Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

Benzinmotorok és
∴ lokomobilok ∴

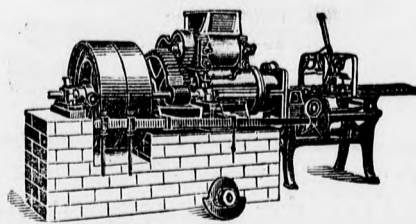


Egyszerű és dupla-
tisztító cséplők.

Keret (Gatter) fűrészek.



Téglyagári gépek és
teljes berendezések.



Titania Művek Gépgyár Társaság

k. f. m. Wels.

Magyarországi vezérképviselője.

Vetőgépek ∴ Szénagyűjtők ∴ Takarmányfüllesztők
Mosógépek ∴ Mángorlók ∴ Mosogatószekek

∴ BREDT E. ÉS TÁRSA ∴

gépgyár és vasöntőde, Ottynia.

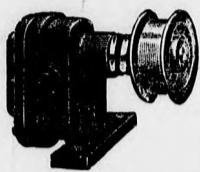
Magyarországi vezérképviselője.

Szecs kavágók ∴ Járgányok ∴ Répavágók
∴ Rosták ∴ Morzsolók ∴ Cséplők ∴

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc. an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser an Motoren- (Automobile) Räder und Wellen aus Siemens-Martin-Stahl. **Erstklassige Ausführung.**

Billige Preise! :: **MASCHINENFABRIK** ::



FRIEDR. REICHERT

BERLIN S. O. 36.

Alleinverkauf für Ungarn u. d. Balkan

PETHE ÉS TÁRSA

BUDAPEST, V., HONVÉD-UTCA 4.

„Philos“ Handfeuerlösch-Apparat

Billig! Modell 1909. Gut!!

Vollständig geschlossener Apparat. Hängt in jeder Lage ohne zu tropfen. Kann während des Spritzens abgestellt werden. **Preis M. 31.— fco.**

Preislisten bei: **Central-Bureau Techn. Neuheiten**

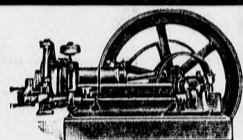
Philipp Burger

Berlin NW. 23, Claudiusstrasse 9.

Fernsprecher: Amt II, 1897.

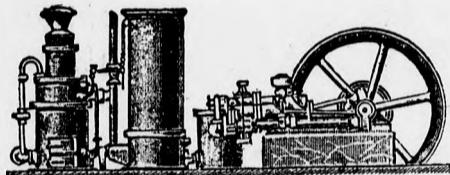
Leipziger Patent-Apparate

u. Maschinen-Bauanstalt



Hauptmann & Hönig, L.-Lindenau, Lütznerstr. 33.
Telefon No. 3429.

Spezialfabrik für Ausführung kompl. Motor-Anlagen für jedes Gewerbe.



Ständiges Lager von vorgerichteten Motoren für alle Brennstoffe.

Weisz Márk

□ BUDAPEST □
Visegrádi-utca 19.

VASÁRU KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Iroda: VII., Baross-tér 18.
Telefon 177-86.

BUDAPEST

Raktár: VII., Hársfa-u. 10/b.
Telefon 496.

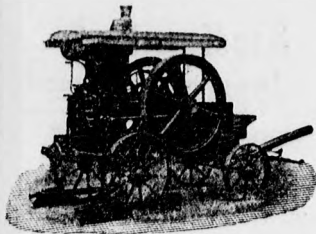
Allandó nagy raktár mindennemű vasárúokban, u. m.: csavarárúk, patkósarok, patkószegek, resselők, fűrészek, ekealkatrészek, mérlegek, furógépek stb. stb.

*Árajánlattal és árjegysékekkel ingyen és bérmentve
szívesen szolgálunk.*

EISENWAREN HANDELS-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Vasáru Kereskedelmi Részvénytársaság.

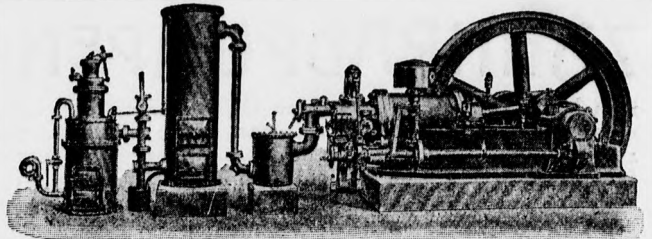
Eisenwaren Handels-Actien-Gesellschaft.



Alois & Johann Holzschuh
mótorgyár
Wien, X., Keplerplatz 12.

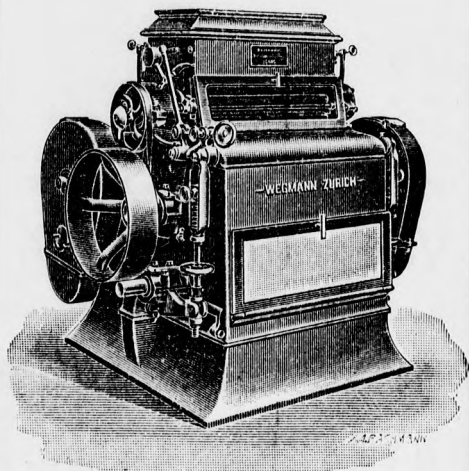
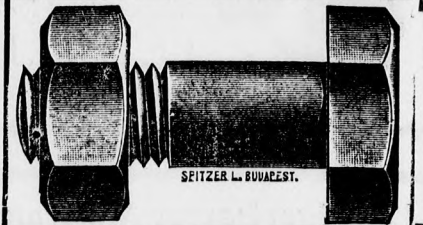
Ajánlanak saját gyártmányu Gáz-, Benzin-
mótorokat és lokomobilokat, valamint
szivógáz-mótorokat kedvező fizetés mellett.
Árjegyzék ingyen és bérmentve, kifogás-
talan üzem.

Pontos kiszolgálás! Teljes jótállás!



ARCHIMEDES

csavargyár Budapest, VI., Lomb-u. 39.
Telefon 86-56. Telefon 86-56.



Több mint 60.000 Wegmann-
hengersizék üzemben a világon.

JAKAB ÉS HEGEDÜS MALOMÉPÍTÉSZET.

A Wegmann-hengersizégyár és Hecht Selmár wieni cég vezérképv.
Telefon 97-23. Budapest, VI., Váci-ut 6-38. Telefon 97-23.

Az általunk bevezetett Wegmann-féle
porcellán hengersizékek

jóságát az bizonyítja, hogy számtalan malomban az eddigi hengersizékeket
WEGMANN-félékkel cserélik ki. Kisméretű sikszitáink kis helyszükség-
letük, könnyű súlyuk, nagy üzembiztonságuk, nagy munkaképességük, szép
szitálmányaik folytán általánosan kedveltek. Elvállalunk malmok átalaki-
tását, új malmok berendezését, hengersizékek, sziták és koptatók kicseré-
lését. — Tervek és költségvetések készítését. — Tüzkárbecsléseket stb. stb.

Autogén-heggesztő osztályunk, mérsékelt díjazás mellett, elvállalja
törött üntöttvas-alkatrészek heggesztését.

□ Árjegyzéket és hengersizékeket összehasonlító táblázatot ingyen küldünk. □

A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau N. OE.

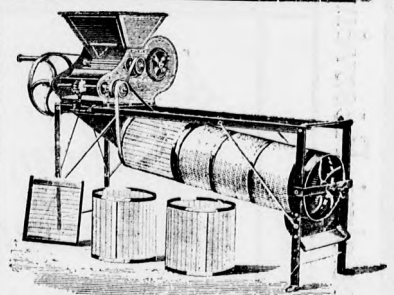
Trieurök és lemezek
mezőgazdasági és
malmászati célokra.



Trieurök mart vagy sajtolt lyukacsokkal.
Legolcsóbb árak és legmagasabb engedmény.

A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau N. OE.

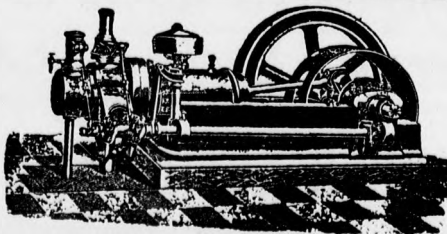
Vertreter für Ungarn für Mühlencylinder GEORG GALLOVICH Budapest, V., Lipót-körut 2.



Kartelen kívül!!!

ROYAL-motor- vállalat

Dénes B. motorspecialista
BUDAPEST,
V., Lipót-körut 15/i.



Üzemköltség 1-2 fillér lóerő és óránként
a legmesszebbmenő kezesség mellett.

Ajánlja: a világhírű eredeti angol Crosslet négyütemű
nyersolaj-mótorokat, szivógáz-telepeket, benzin- és gáz-
mótorokat.

Továbbá: Düsseldorf-Rattingeni felülmúlhatatlan szivó-
gáz-, benzin- és kétütemű nyersolajmótorjait és loko-
mobiljait.

Minden általam szállított motor „ROYAL-
MOTOR“ védjeggyel van ellátva.

KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET! Ingyen és bérmentve küldöm.

WOHANKA FÉLE
NYERSOLAJ MOTOROK
és LOKOMOBILOK.
· ÜZEMKÖLTSÉGEK ·
NAGYSÁG SZERINT 1½-2 fillér
ÓRÁNKÉNT és LŐERŐNKÉNT. - NINC S ROBBANÓ-
és TŰZ-VESZÉLY! - MINDEN PÉNZÜGYÖRI
ELLENŐRZÉS és ENGEDÉLY NÉLKŰL.
WOHANKA és TÁRSA BUDAPEST,
V. VÁCZI-KÖRUT 76.

HONI GYÁRTMÁNY!



Leistungsfähigster Fabrikant

Richard Messenhöller, Remscheid

Lieferung ab Lager! Billigste Preise!




Lieferung ab Lager! Billigste Preise!

SAEGEN UND MESSER
für **HOLZ** und **METALL-Bearbeitung**
fabriziert in feinsten
QUALITÄT :




GUSTAV LENNARTZ
REMSCHIED Rheinland

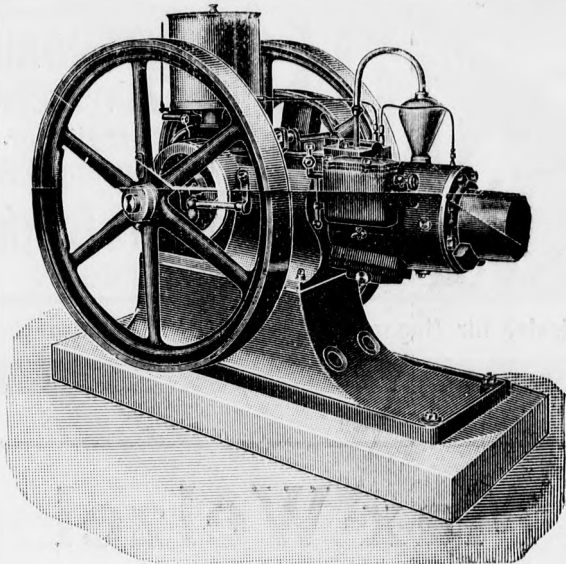



BESTE BEZUGSQUELLE FÜR GROSSISTEN
MEINE WELLEN KALTSÄGEN SIND DIE BESTEN DER WELT
Zürich 1894 Diplom I. Classe - Königsberg 1903 GOLDENE MEDAILLE

Bohumil Hudec,

CASLAU (CSEHORSZÁG)

ajánl saját gyártmányu **nyersolajmotorokat**

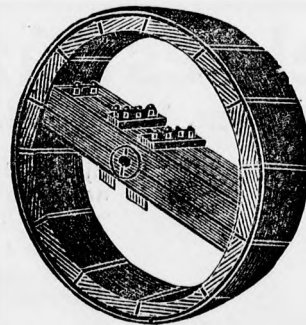


Rendkívül szolid kivitel. Alacsony fordulatszám.
Zajtalan, nyugodt üzem.

Szállítás csakis viszonteladóknak.

:: Tessék árajánlatot kérni. ::

FEIK ÉS TRÉBA :: BUDAPEST ::
V., Lipót-körut 22.



A legjobb és legolcsóbb bevásárlási módszer amerikai módszer szerint előállított két-résű

faszij korongokban

:: Arlap ingyen! ::

Telefon 168-80.

Sürgöncim:

Feréba, Budapest.

MAGYAR OXYGÉN GYÁR R.=T.

Budapest, VIII. kerület, Petneházi-utca 21. szám.

Präzisions-
Arbeit



MAGNET-APPARATE
NORIS
FÜR ALLE ZÜNDUNGSARTEN

„NORIS”
Zündkerze
Vierzylinder-
Doppel-Zündung D.R.P.
Weckerlein & Stöcker
NÜRNBERG, 15.

Vertreter für Ungarn: LIGETI és BIRÓ, Budapest V.

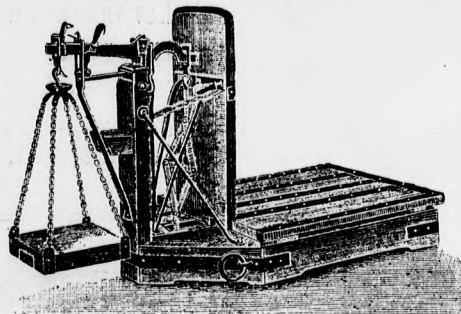
Max Welzel
::: MASCHINENFABRIK :::

REICHENBACH IN SCHLESIEŃ

Stahl-Wind-Turbinen

**zum Wasserpumpen
und für Kraftbetrieb.**

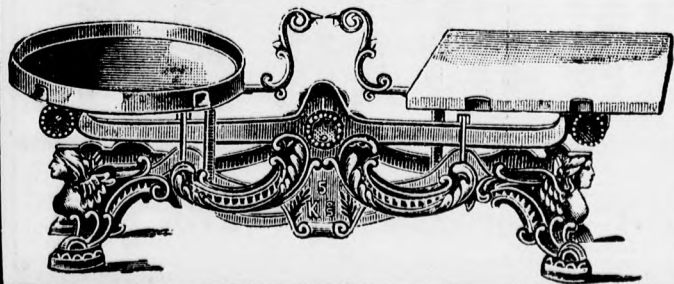
Eilensfeld és Búza
mérleggyártók Ujpesten, Váci-ut 14. sz.



Ajánlják kitűnő-
nek elismert ha-
zai gyártmányu
tizedes és szá-
zados gabona
mérlegeiket.

Viszonteladók-
nak olcsó árak.

Tessék
ajánlatot kérni.



ISOLIT



egy mázolásra kész, sav-
és viharálló festőanyag,
amely minden anyagot
sav, lug, chlor, viz, gőz el-
en örökké megvéd. Min-
den színben kapható. A
legjobb szigetelő anyag.
Tessék részletes pros-
pektusokat kérni.

GYÁR:
ING. KARL REZAC
ISOLITMŰVEK
PRÁGA, II., FERDINANDSTRASSE 36.

Kérem cégemet más céggel össze nem téveszteni.

Neugebauer Antal

első mezőgazdasági gépműhelye és rézöntődéje.

Alapítottott
1858.

Saját és elsőrangú

Alapítottott
1858.

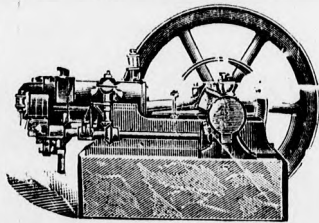
magyar gépgyárak gyártmányainak nagyraktára.

Saját ház és ipartelep:

SZOLNOKON, Tiszapart, Tomori-utca 10—11.

Állandó gépkiállítás. Nagy új gépraktár. Nagy raktár
borászati és tejgazdasági cikkekben. Szivattyus kutak
és fecskendők, úgy kender- és ruggyanta-tömlők. —

Gép- és motortulajdonosok nagy
hasznára. Gőzmalom és gyárak,
szeszgyár, cukorgyár, fűrészmalom,
valamint gazdák, gép- és minden-
nemű motortulajdonosok figyelmébe
ajánlom az általam legújabbban kon-
struált és elkészített Magyarország
és Ausztria összes tartományaira
szabad. 3 darab gőzhenger-furó-
gépet. — Gőzhengerfurások
... bárhol a helyszínen. ...




V. JAROS
PUMPENFABRIK



Kralup a. d. M.

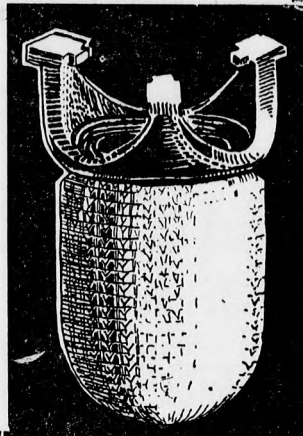
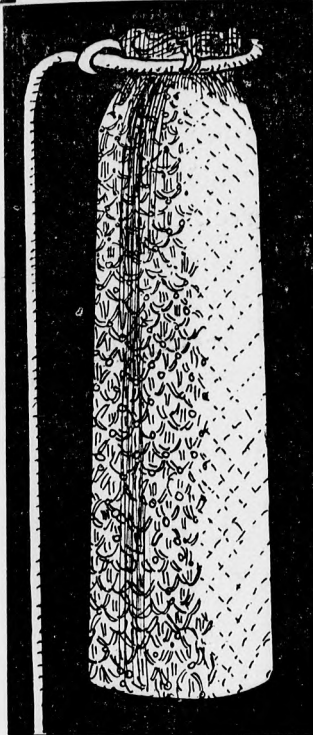
GLÜHSTRÜMPFE

für Gas,
Gasolin,
Spiritus,
Azetylen,
Petroleum

etc von höchster Leuchtkraft und Dauerhaftigkeit fabriziert

J. SKALECKY

PRAG 2. Mariengasse No. 18.
Verlangen Sie Offerte.



Ideal

Írógép, az írógépek ideálja.



Abсолют látható írás. Tizedes rovatoló tabulator.
Az ország bármely helyén felszólításra vételkötelezettség nélkül, saját költségére bemutatja!

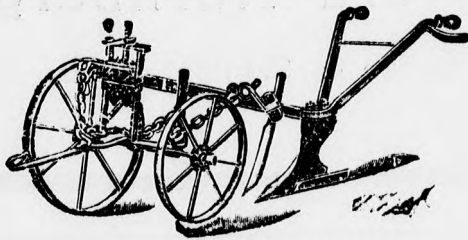
Schott H. és Donnath

BUDAPEST, VI., Andrásy-ut 53.

Telefon 62-54.

Bächer Rudolf EKE-GYÁRA ajánlja elsőrendű anyagból készült tökéletes szerkezetű egy- és többvasu acélekéit, acélboronáit és mindennemű talajművelő eszközeit, amer. rendszerű tárcsás boronáit.

Magyarországi főraktár: Budapest, VI. ker., Nagymező-utca 68. szám.

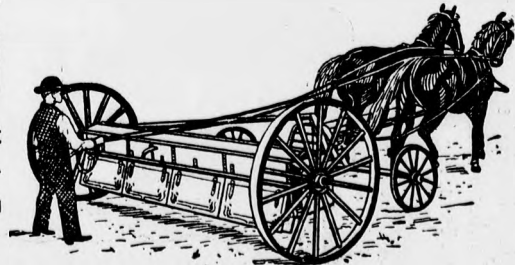
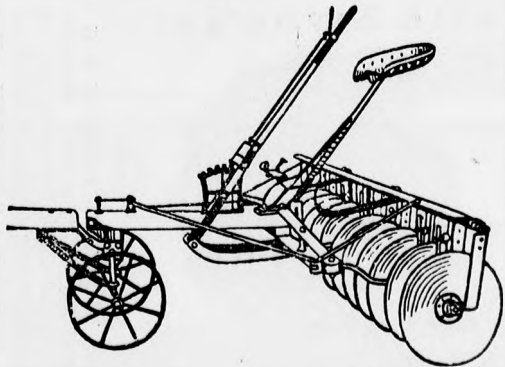
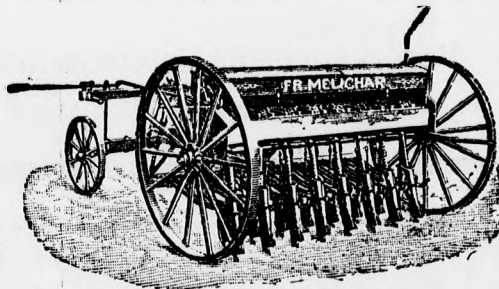


**Melichar
Ferenc**

Páros soru „UNICUM”,
páratlan soru
„FORTUNA”

vetőgépei

a legkedveltebbek, miért is óva intem a gazdaközöniséget értéktelen utánzatoktól.



Árjegyzékkel vagy árajánlattal szívesen szolgálunk.

✂	Vasstartókat	✂
<p>(Traversen) és U-vasakat, kész fal-kötővasakat, továbbá budapesti vas-hengermű gyártmányait, u. m. laposvasat, l-a patkóvasat, sinvasat, gömbvasat és négyszögvasat. Mindennemű építkezési anyagokat, keramitlapokat, mészkő-, márvány- és gránitmunkálatokat, vízvezetési berendezéseket szállít jutányos árban:</p> <p>Leitner Lipót Budapest, VI. ker., Lázár-utca 20. — Az Opera mellett. —</p>		

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, Preismed.



Kirchner & Co.
Actien-Gesellschaft,
Leipzig - Sellerhausen

Grösste u. renommierteste
Spezial-Fabrik v. Sägemaschinen u. Holzbearbeitungsmaschinen jeder Art. Ueber 180.000 Maschinen geliefert.

Paris 1900: Grand Prix.
Ingenieur-Bureau: Budapest,
VI. ker., Váci-körút 69. sz.
Ingenieur: Alfred Grässer

Lüttich 1905 u. Mailand 1906: Grand Prix.

I. H. C. benzinmótorok

eredeti amerikai gyártmány.

Legegyszerűbb szerkezet, legbiztosabb üzem, legolcsóbb beszerzés, gépkereskedők az I H. C. Benzinmótort szívesen árúsítják, mert azzal csak dicsőséget vallhatnak.

1—20 eff. lóerőig stabil rendszerben, 4—20 eff. lóerőig locomobil rendszerben, 1 HP. motor levegővel hűtött hengerrel, különlegesen visszivattyuzásra ára complett **650 korona.**

Ajánlatokkal szívesen szolgál

Mc. Cormick
Harvesting Machine Company
Magyarországi igazgatósága és főraktára:
BUDAPEST, Alkotmány-utca 12. szám.

Levonóképek

fém- és faárk részére. Virágok, tájképek és bordurök. Levonó cégtáblák gépek, készülékek részére. Különleges tervek után is készítünk. Kérje az 56. számú árlapot annak a megjelölésével, hogy milyen célra és milyen nagyságban kellenek a levonó-képek?

Carl Schimpf levonóképek gyára Nürnberg.

Vezérképviselő Ausztria-Magyarország részére: Schön és Schnabl Wien,
VIII/1., Neudegger-gasse No. 17.

Gall'sche Gelenkketten für alle Zwecke!

Transportketten, Baggerketten, Elevatorketten, Karrierketten, Hebezeugketten, Ziebankketten! In Jeder Art und Grösse, für jede Leistung!



NOHL & Co.
KÖLN a. Rh. 39

Telegramm-Adresse: Nohlco Köln.
Fernsprecher: Amt Köln 3445.

Transmissions-Treibketten. Räder- und Kettenachsen!

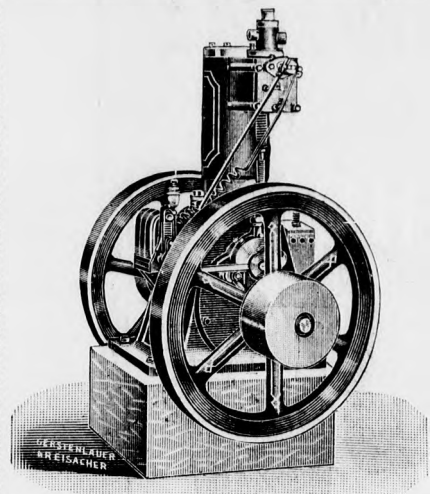
Beste Ersatz für Riemen bei kurzen Achsen-Entfernungen!

Fabrik: Köln-Ehrenfeld, Schönsteinstrasse 39a.

Neu! Zweiteilige Treibketten ohne eingesetzte Hülsen! Bestbewährte Ketten für Grubenlokomotiven u. schnelllaufende Treibe! D. R. M. 350213 u. D. R. M. 350213; u. D. R. M. 357679.

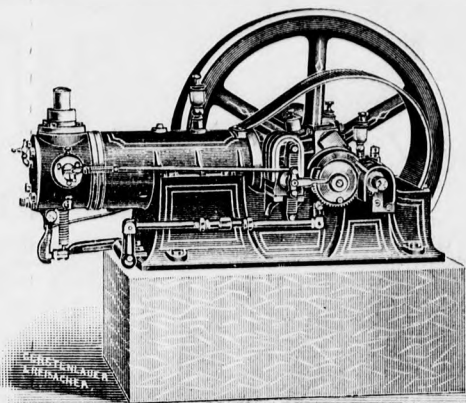
Ludwig Niedermeier

Motoren-Fabrik
München 41.



(mitält. Firma am Platze),
Wolfratshausenstrasse

baut als Spezialität 4 Typen, keine Schnellläufer, für alle Brennstoffe stehender und liegender Konstruktion, die Anspruch erheben können auf Präzision — äusserst billigen Betrieb — minimal Brennstoffverbrauch!



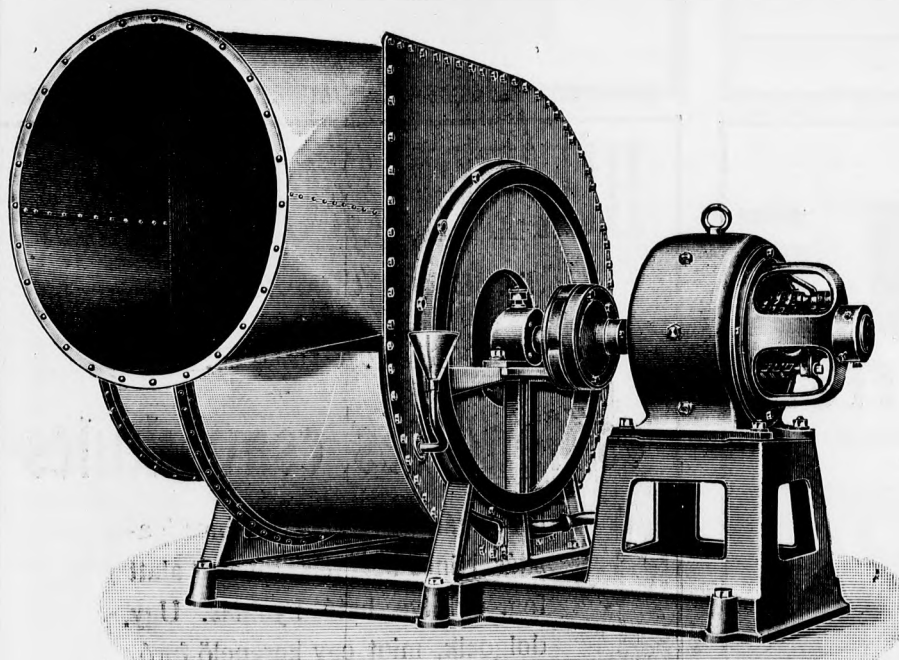
Vertreter gesucht.

Preisliste gratis und franco.

BESTE UND WIRKSAMSTE

Luftkühl- u. Ventilations-Anlagen

Deutsches Reichspatent. ████████████████████ Auslandspatente angemeldet.



Spezialfabrik erstklassiger Entstaubung, Dünste, Rauchabsaugungs- und Niederschlags-Anlagen.

Schmiedeeinrichtungen, Spänetransport-, Trocken- und Heizungs-Anlagen.

Exhaustoren, Ventilatoren, Gebläse für Wiederverkäufer.

Vertreter
Ingenieur Leo Rosenthal
Wien, Wienstrasse 59.

Oskar Sichtig & Comp.
Karlsruhe (Baden).

ERDBOHRER

nebst Zubehör, verschiedener nur eigener bestbewährter Systeme.
Telegr.: Triumphbohrer. Katalog umsonst. Fernsprecher Nr. 2186.
Hannoversche Erdbohrerfabrik Hermann Meyer, Hannover 26

k
a-
20
bil
6-
tt
e-
ra
.
K
y
11.
s
k
k.
f.
g-
.
Neu! Zweiteilige Treibketten ohne



Wo?
erhalte ich
schnell, gut u. billig

Clichés

Zinkographien, Autotypien
Holzschnitte
u. Galvanos?

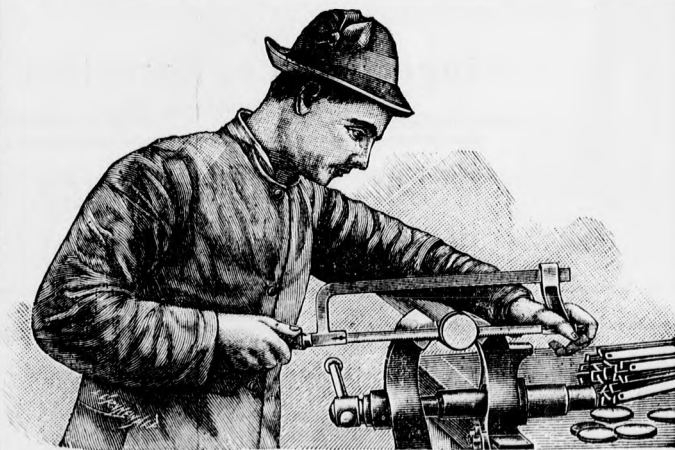
Bei
**Gerstenlauer
& Reifacher**

Kunstanstalt für Clichésfabrikation
Telefon 5196 Stuttgart Paulinenstr. 3

Graef's Metallsäge

GNU

ist unübertroffen



Ernst Graef jr.
Unter-Barmen G.
(Deutschland)

Egyedárusítók

PETHE és TÁRSA
Budapest, V., Honvéd-u. 4.

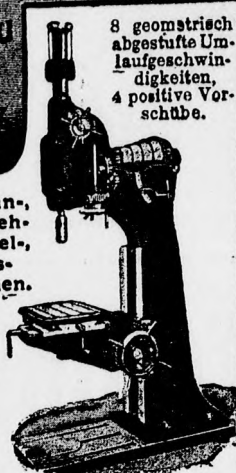
Ein Versuch
überzeugt!

Werkzeug-
Maschinen-Fabrik
SCHÖNAU

G. M. B. H.



8 geometrisch
abgestufte Um-
laufgeschwin-
digkeiten,
4 positive Vor-
schübe.



Support-, Plan-,
Revolver-Dreh-
bänke. :: Hobel-,
Stoss-, Fräs-
Bohrmaschinen.
Sonder-
maschinen
für
Stahlwerke,
Schiffs-
werften,
Eisenbahn-
werkstätten.

Senkrechte Schweißbohrm. SW 1 für Löcher bis 50 mm. a. d. Vollen.

HÜFFEL & CO. WIEN,

IV., BLECHTURMGASSE 14.

EGYETEMES

csőfogó és csavarkulcs

Kiszolgálás egy kézzel. Nincs iga-
zítás. Nincs beállítás. Pillanat alatt
fog. Érintve ható nyomás. Ugy
dolgozik, mint egy kerepelő furó.
A gyöngé csöveket nem nyomja
be. Könnyebb, mint bármely más
csőfogó. A legnagyobb igénybe-
vételt kiállja. Legjobb anyag. Leg-
jobb kivitel. Legnagyobb tartósság.

Ajánljuk azonkívül

Eredeti amerikai szerszámgépeket.

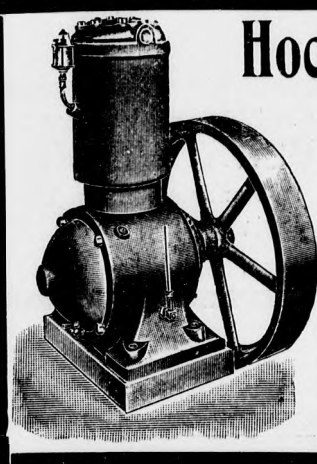
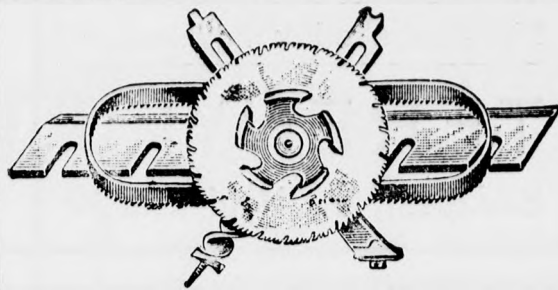
Árjegyzék ingyen.

**Első magyar gépkés- és acéláru szerszámgyár
Bartusek Károly, Budapest, VI., Dávid-u. 10.**

Számos állami- és elsőrangú magánvállalat állandó szállítója.

Különleges készítményei: fagyalugépkések, a legújabb és legjobb minőségű anyagból, utolérhetetlen kétszeres vágóképességgel, maró- és faonkések, géphosszlyukfurók és mindennemű asztalos gépszerszámok. **Különös figyelmébe!** Az összes gépkések kizárólag vasra angol rapid tégelyacélból — nem öntöttacélból — készülnek, a törés tehát teljesen ki van zárva! — Minden méretű gyalugépkés raktáron van.

Alapítva 1859. Minden darabért szavatosságot vállalok. Távbeszélő 17—43.



**Hocheffekt-Vetikal
Kompressoren**

ausserdem

Triplex-Pumpen
Centrifugal-Pumpen
Rotations-Pumpen

CARL HESSE

Chemnitz in Sachsen 13.

BRAEUEREI

Spiritus- und Zuckerfabriks-Rekonstruktionen, einzelne Apparate und Rohrleitungen werden prompt und billigst ausgeführt.

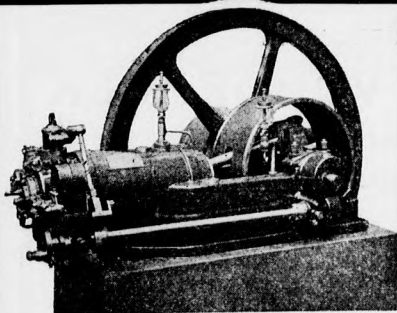
Patent Kühlapparate für Brauereien

mit grosser Ersparnis von Eis und Brennstoff.
NEUHEIT! **NEUHEIT!**

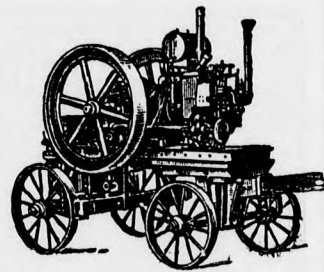
Offerte und Kostenvoranschläge gratis!

GRÜNZWEIG & CHRZ

Kesselschmiede und Maschinenwerkstaette Radlitz b. Prag.



Legjobb gyártmányu
cséplőkészletek, motor- és gőzipari
gépek, összes gazdasági kis és nagy
gépek, malom-, téglagyártó- és
bányászati gépek és berendezési
tárgyak, műszaki cikkek.



**Hirschler és Zoltán BUDAPEST, V.,
Báthory-utca 10. sz.**

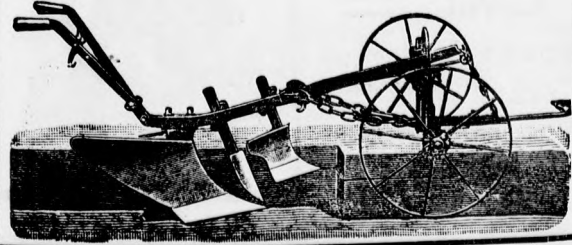
PETHE ÉS TÁRSA

műszaki és elektrotechnikai nagykereskedése Budapest V., Honvéd-u. 4.

Különlegesség:
**Olimpia
és Sirius**

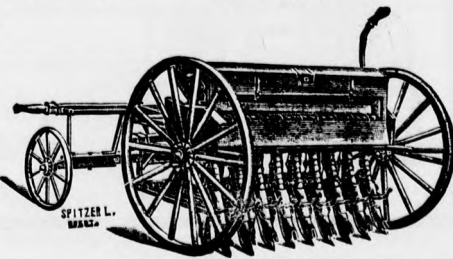
az eddig létező legjobb mag-
gasnyomású tömitőlemezek!

Viszontelárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legtekélyesebb vetőgép.
Losonci gyártmányok.



„Resiczai“ acélekék. Kiténő
szerkezet. — Kiváló anyag. —
Olcsó árak. — Minden más
gyártmányt felülmulnak. — Ár-
jegyzékkel és legolcsóbb áraján-
lattal szívesen szolgál

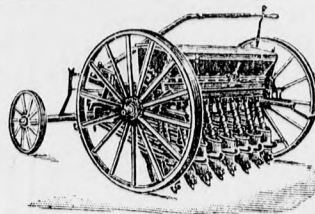
h. M. Kir. Államvasutak Gép-
gyárának Vezérigynöksége
Budapest, V., Váci-körút 32.



! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

Budapest, V., Hold-utca 10.

Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvető-
gépek, darálók, szecskavágók, répavágók,
morzsolók stb.

:: Mindennemű takarmánykészítő gépek. ::

Olcsó árak. Kitűnő minőség.

:: Szolid kivitel. ::

Szivattyúk és Mérlegek

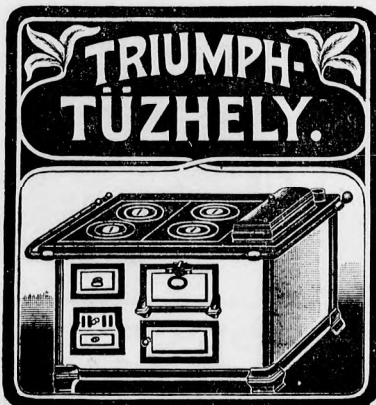
::: KÜLÖNLEGES GYÁR :::

GARVENS WERKE,

Wien, II., Handelsquai No. 130.

Mintaraktár: Schwarzenbergstrasse No. 6.

Viszonteladók nagy engedményben részesülnek. ::: : : : : Árjegyzék ingyen és bérmentve!

**TRIUMPH-
TŰZHELY.**

Áldás minden konyhában!

!! Hírnevű gyártmány !!

Triumph-takarék-

:: tűzhely ::

Goldschmidt S. és Fia

Wels 80. sz. f. a.

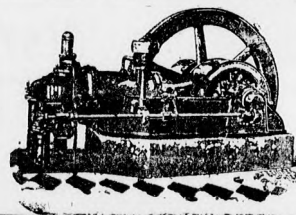
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

STROJIRNA

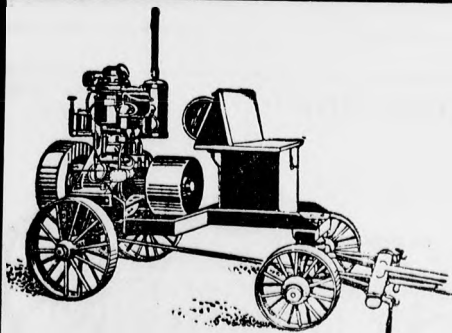
CĚNĚK VONDRÁČEK

absolvent c. k. st. prŭm. školy

PRAHA-VII. HEŘMANOVA UL. 404.

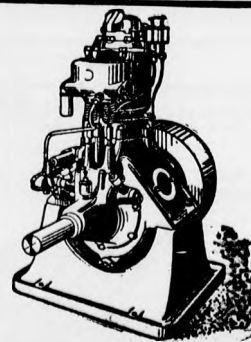
Motorgyár.Ajánl benzin-
motorokat
viszont-
eladóknak!

Eredeti SÖDRA svédországi négyütemű nyersolajmotorok

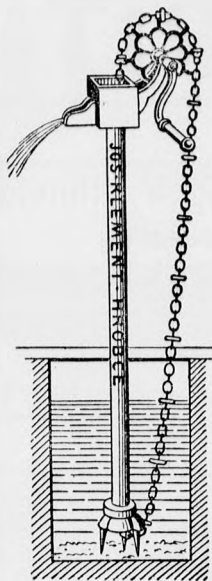
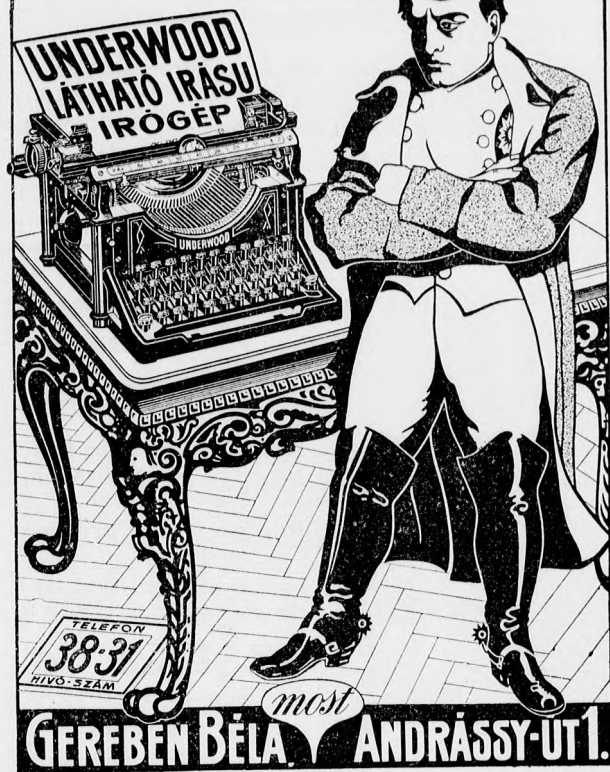
Egyedárusító Ausztria-Magyaror-
szág és a Balkán államok részére≡ **ABELES EMIL** ≡

mótorosztály Budapest, V. ker.,

☐☐☐☐ Váci-út 14. szám. ☐☐☐☐



MEGHÓDÍTOTTUK A VILÁGOT!



A KLEMENT-féle láncszivattyú

a világ legjobb szivattyúja.

Főműködőhelyek: trágyalé, moslák, félre-
eső helyek (Abort), vágóhidak stb. ürü-
lékeinek tisztítására.

10.000 darabon fölül használatban.

E szivattyú óriási munkaképessége és határ-
talan tartóssága miatt főműködő minden szaba-
dalmazott és nem szabadalmazott más szivattyút.

Ezen láncszivattyút szállítom hat heti

☐ ☐ ☐ próbaidőre ☐ ☐ ☐

és meg nem felelés esetén minden kártérítés
nélkül visszaveszem a saját költségemen.

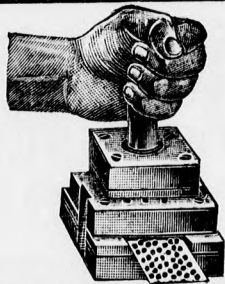
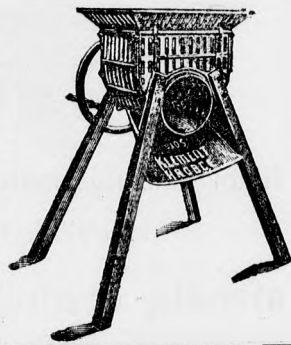
Trágyalé és vizeshordók duplán cinkezett
legjobb acéllemezből. Szórók. Per-
metezők. Szivattyúk. Trágyalé-elosztók.

Kovácsolt vasból készült
kazánok stb.

Répa- és burgonyavágók
kupalaku, csavarlyukas dobbal,
felműködő munká-
képességgel.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Josef Klement
gépgyára,
HROBETZ a/E.
Böhmen.



BLUM JENŐ műszaki-, szerszám- és gép- gyár részvénytársaság

BUDAPEST, V., Zápolya utca 23. Nicholson gyárral szemben.

Speciális üzem mindennemű sajtószerszámok (Schnitte Stanzen), a vas, fém, lemez,
papír stb. tömegcikkek szakszerű gyártásához. Szabadalmi minták elkészítése. Különleges
gépek és szerszámok húzal és egyéb cikkek gyártásához.

Méreten kívüli szerszámok és gépek, valamint mindennemű eszterga-
gyalu- és marómunkák szabatos kivitelben.

Sürgőnycim: „Szivattyár Budapest,”

Telefonszám: 72-08, v. 72-09.

Alapított: 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma: 17.000.

Budapesti Szivattyú és Gépgyár R.=T. BUDAPEST, VI., VÁCI-UT 69. SZÁM.

Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek. Gőz-
kazánok, tartányok, előmelegítők. Vashidak, fedélszerkezetek,
szegecselt oszlopok. Vas- és fémöntvények. Vasuti fordító-
korongok. Mindennemű forgó- és futódaruk kézi és villamos
hajtásra. Rostélyvasak acélozott felülettel. Közlőművek. —

Szivattyúk. — Tűzfecskendők. Tűzoltósági segédeszközök
és szerek. — Köztisztasági eszközök. Közegészségügyi szerek.
Centrifugál és turbina-szivattyúkat a legnagyobb szállító-
képességgel mindig raktáron tartunk.

☐ ☐ ☐ ☐ ☐

KARNER és TÁRSAI

Műszaki és szerszámnyagkereskedők

Budapest, V. ker., Lipót-körut 7. sz.

AJÁNLJÁK DUSAN FELSZE-
RELT RAKTÁRUKAT AZ ÖSZ-
SZES MŰSZAKI CIKKEKBEN.

SEMPERIT A legtökéletesebb magas nyomású tömitőlemez.
Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-, zsinór-,
keret- és gyűrűalakban.

„JUNIOR“-Sägen schneiden den härtesten Werkzeugstahl.



Für Kenner gibst nur Qualitätsware. —
„JUNIOR“-Blätter sprechen für sich selbst.
Schnittfähigkeit unerreicht. — Jede Sorte
auf Lager. — Proben umsonst.

Kapitalkräftige Vertreter gesucht.

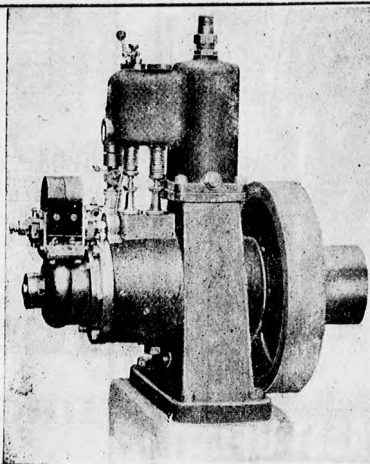
Messenhöller & Engels, Metallsägenfabrik, Remscheid-Hasten.

A. Collin

Frankfurt (a.-M.)



Ajánl benzingázmotorokat és loko-
mobilokat, továbbá
nyersolaj- és szivógázmotorokat.



— Komplette Sätze —

Rohguss

zum Selbstbauen von Ben-
zin-, Gas-, Sauggas- u.
Wind-Motoren,

Pumpen u. Spritzen
hydraul. Widdern etc. liefert
nach eigenen Modellen Mo-
toren- und Pumpenfabrik ::

PASEK & Co.
Prag-Smichov.

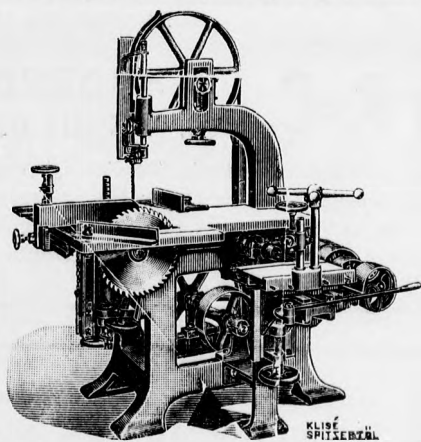
— Catalog gratis. —

Famegmunkálógépek

épület- és butorasztalosok számára
hajtógéppel együtt szállít:

LANGEN & WOLF

Budapest, VI., Váci-körut 59,



A legelső érmeikkel kitüntetett KIESSLING és
TÁRSA lipcsei famegmunkáló gépgyár vezér-
képviselői.

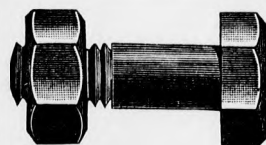
Szenes Ignác csavargyár

BUDAPEST,

VI., LEHEL-UTCA 53.

Telefon: 40-40.

Sürgőnycim: Whitworth, Budapest



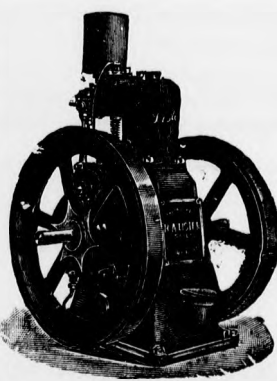
Gyárt: csavarokat, szegecseket és faconrészeket,
vas, acél-, sárga- és vörösréz-ből a gépgyártás stb.
terén előforduló szükségletek számára.

R. A. LISTER & Co.
LIMITED

Wien, III. Hintere Zollamtsstrasse 9.
Ajánlanak elsőrangú ere-
deti angol benzin-móto-
rokat.

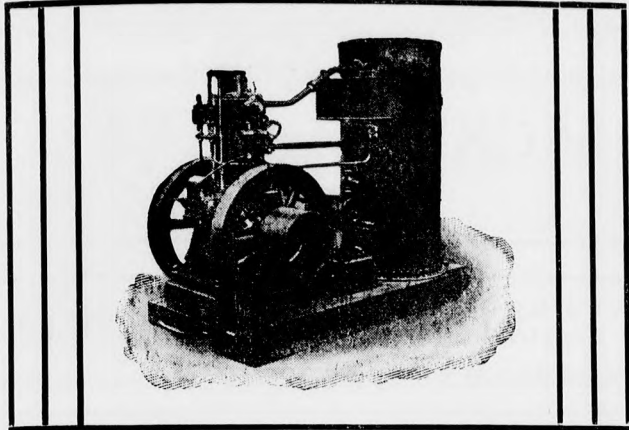
(Gyár: Dursley, Anglia.)
Tessék ajánlatot kérni.

Magyarorsz. vezérképviselők:
Loránd és társa,
Budapest, Dávid-u. 7. szám.



Benzin-Lokomobilok. Benzin-Motorok.

Egyszerű és megbízható szerkezet.
Jó munkáért és összeállításért teljes jótállást vállalok.
Hosszu éveken át bevált modellek.



Friedrich és Jaffé utóda

Gép- és Motorgyár.

Cégtulajdonos: LANGSTEINER FERENC mérnök
WIEN, VIII., Pfeilgasse 9.

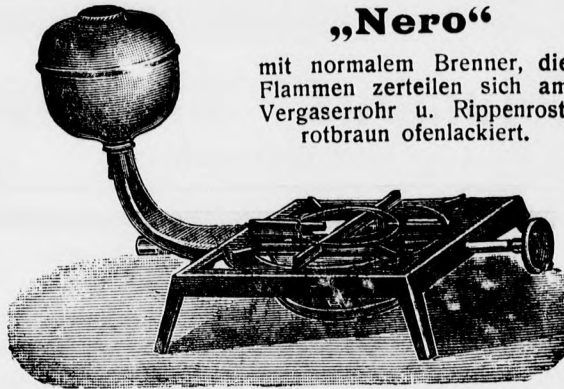
BERNARD HYNA

Fabrik für Spiritusgas-Apparate und
Metallwaren, PRAG, VII., Belvedere.

Spiritusgaskocher

„Nero“

mit normalem Brenner, die
Flammen zerteilen sich am
Vergaserrohr u. Rippenrost,
rotbraun ofenlackiert.



Spirituskocher aller Art! Sämtliche Spiritus-
kocher liefere ich als Spezialist nur in ver-
lässlichster Qualität u. schöner Ausführung.

MORAVIA

BENZINMÓTOROK NEM GYORSFUTÓK

Az eddig létező állómotoroktól elütő,
legjobb és legújabb rendszerű

BENZINMÓTOR

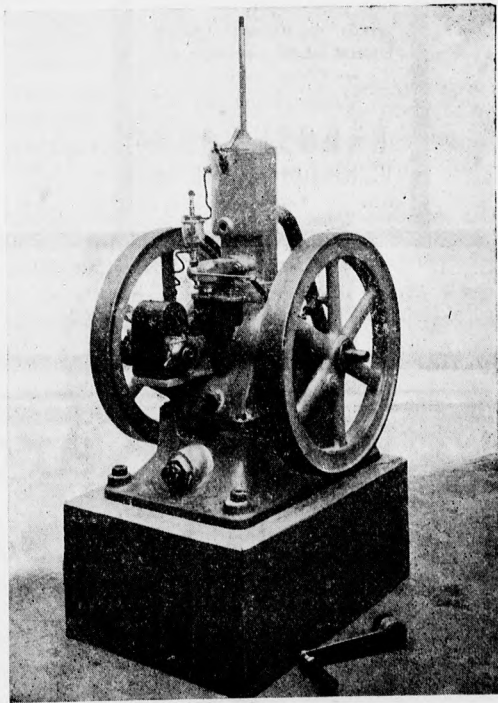
villamos gyújtókészülékkel.

Legelőnyösebb beszerzési forrás
vizontelárusítók részére:

GYENES A. Budapest,

V., Csáky-utca 10. szám.

Nagybani eladás.



Legelőnyösebb üzemelő.

*Feltétlen üzembiztos !!!
Kisipari és gazdasági célokra.*

Konkurrenzlos.

Cementdachziegelmaschinen
 Farbwalzenmühlen
 Farbkugelmühlen
 Handschlagtische für Trottoir- und
 Fuhrplatten
 Mauersteinmaschinen
 Pressen für Trottoir- u. Fluhrplatten
 Mauersteine und Dachziegel

KATZER & KRAMER, Bielefeld 11. Leistungsfähigste Specialfabrik ::
 für Cementverwertungsmaschinen.

Kanalrohrformen
 Brunnenringformen
 Cementformen aller Art
 Mörtel und Betonmaschinen
 Winden, Handwerkzeuge
 Hohlblockmaschinen
 Drainagerohrmaschinen

Vertreter gesucht.

 COLUMBUS
 „Columbus“ Metallsägen
 mit Wellenzahnung

für Stahl, Eisen, Guss
 :: liefern prompt ::

ACKERMANN & CO.
 REMSCHEID 6.

Kállai István és Társa motor- és
 gépgyára,

BUDAPEST,
 VI., Lóportár-u. 14. sz.

Ajánlja törv. védett „HERON“
 centrifugal-szivattyuit, min-
 den nagyságu benzín-, nyers-
 olaj-, lokomobil-, automobil-
 és hajómotorokhoz. — Viz-
 szállítóképessége 30—60 li-
 ter percenként. — Nagy
 szívó- és nyomóképesség.
 Utánzásoktól óvakodjunk.
 — Olcsó árak! —

Városi képviselet:

RÁKOSI ERNŐ
 V., Klotild-utca 16. sz.
 :: :: Telefon. :: ::

Gr. Csáky
 :: László **Prakfalvi Vas- és Acélgvár**
 RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

Különleges cikkek
 gyártása:

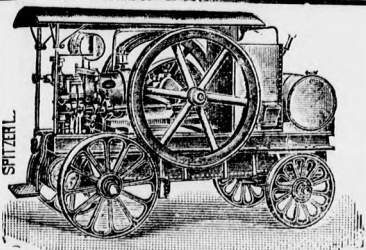
Szerszám-tégelyacél
 Gyorszsztergaacél
 Öntött gépacél
 Kőfuróacél
 Marótárcsák és acél-
 lemezek.

Szabadalmazott
 „AJAX“
 ... rugóspörölyök, ...

Egyedárusítása a patkójelű ön-
 tött-acél reszelőknek,
 az Usines Metallurgiques Vallorbe-féle
 „Grobet“ pontossági reszelőknek
 és a dr. Georg Schmidt Radeberg-féle
 szabad. különlegességi reszelőknek.

Igazgatóság: :::: Állandó nagy raktár:
Bpest, IX., Csillag-utca 4.
 TELEFON 65—45.

 NORIS
 Fahren Sie nur mit
 Zündkerze
 „NORIS“ **ZÜND-KERZE**
NORIS
 Preis Mk. 3.-
 Leicht zerlegbar
 Unverwüstlich
 Weckerlein & Stöcker
 NÜRNBERG, 15.



Karczag Testvérek motor- és gép-
 kereskedők ::

□ □ Budapest, Aulich-utca 7. □ □
 □ □

Ajánlanak elsőrangú szivógáz- és nyersolajmotorokat, benzínmotor és locomobilos csép-
 lőket. Továbbá összes gazdasági gépeket, malomberendezéseket és műszaki cikkeket.

■ ■ Tessék árajánlatot kérni. ■ ■

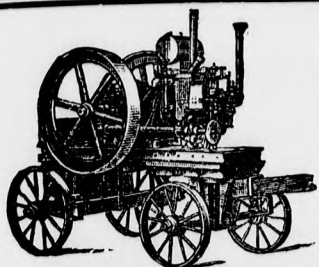
STARKE & CO.
 DÜSSELDORF.

Maschinenfabrik und Apparatebauanstalt.

Exhaustoren — Ventilatoren.

Entstaubungs-, Entnebelungs-, Ventilations- und
 Trocken-Anlagen für alle Industriezweige. Blechrohr-
 leitungen aller Art.

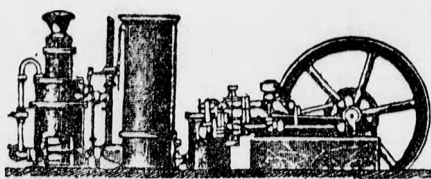
Prospekte und Kataloge gratis. — Lieferanten erster industr. Werke.



JOSEF MARTINKOVICS

Maschinenbau für Benzin-
:: und Gas-Motoren ::

WIEN III., Hauptstrasse Nr. 88.



Engrohaus für Elektrotechnik

Telefon 1116. Julius Boschan, Prag, Fischmarktgasse 11A.

Liefert nur an Wiederverkäufer galv. Elemente, elektr. Glocken, Telefon-Stationen, Leitungsmaterialien, „Ergosal“ bestes Erregersalz für Leclanché Elemente, sowie sämtliche Bedarfsartikel für elektr. Licht- und Kraftanlagen.

Illustrierte Preislisten gratis und franko.



VICHR & COMP.

Maschinenfabrik G. m. b. H.
: Radotin bei Prag. :

Eredeti HAUPTNER nyirógépek

az elismert legjobb gyártmányok. Könnyű hajtású, zajtalan működésű, igen tartós, precíz szerkezetű. Erős acél spiráltengettyel, amely mindenféle hajtást megenged.

Csakis kipróbált jó gépeket szállítunk. Mindenféle állattenyésztési cikkekről árjegyzékkel készséggel szolgál a

HAUPTNER H. berlini műszergyár
magyarországi vezérképviselői:

Geittner és Rausch **BUDAPEST,**
Andrássy-ut8/vG.



GEBRÜDER TRNKA

gép- és fémárugyár, fémöntöde, rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.

I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdék és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nembben és nagyságban.

II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító-csucsok és vagonvereték féméből.

III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.

IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdék részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jégszekrények, szivattyúk.

V. osztály. Műszaki osztály. Ócska fémek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalogust, prospektust díjmentesen küld.

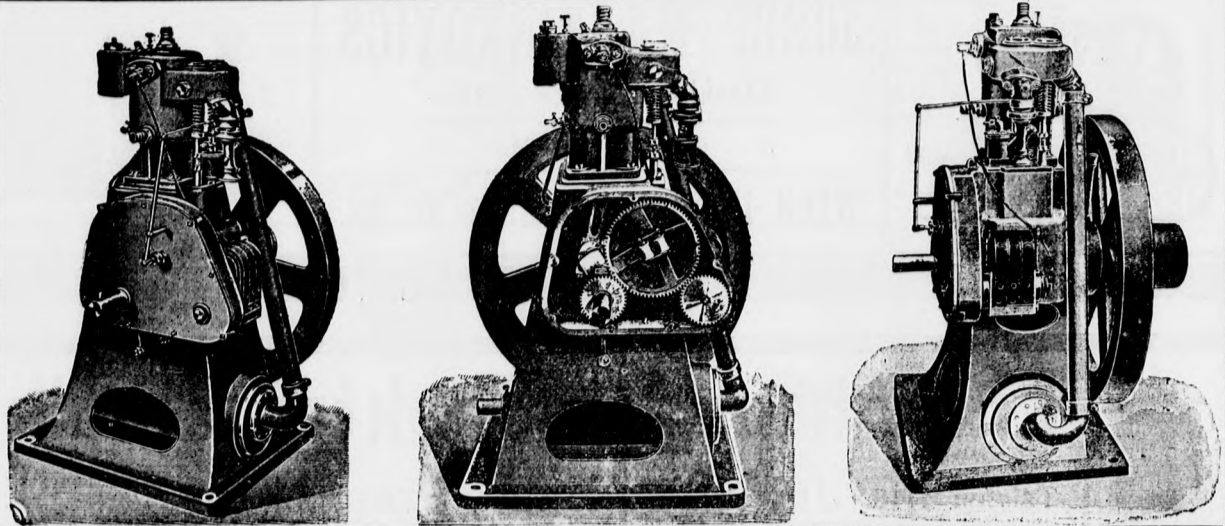
Moderne amerikanische
Luftheizungs-, Trocken-, Kühl-,
Entstaubungs-, Entnebelungs-,
Aspirations- und Transport-
anlagen
VENTILATOREN. EXHAUSTOREN.

PRIMA REFERENZEN.

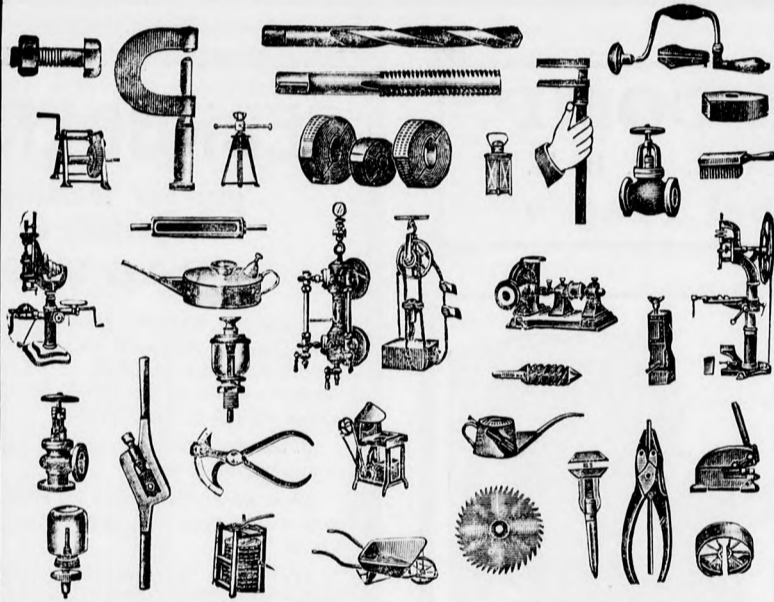
JANKA & CO

PRAG — RADOTIN.

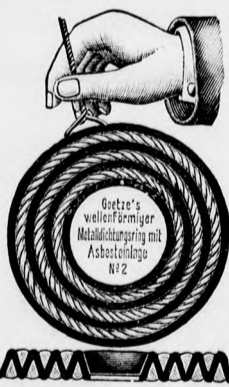
40 JÄHR. ERFAHRUNG.

Benzinmotoren-Gasmotoren-Rohölmotoren.**B**enzin u.
Benzol
Motor(Type 5HP kostet
M. 975. — Brems-
leistung: ca 6.7 PSvon 3 Seiten
:: gesehen ::
(in der Mitte
mit geöffnetem
Räderkasten.)Motor hat Magnet,
Sparvergaser,
Regulator.**Cudell-Motoren-Gesellschaft Berlin.****Pethe és Társa**BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

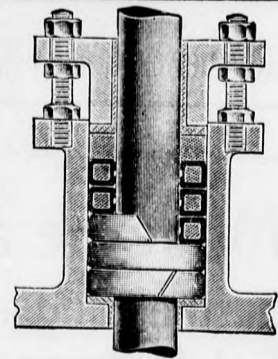
Telefon: 88-07.

Műszaki és elektrotech-
nikai nagykereskedés.**Pethe & Comp.**BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88-07.

Technische u. Elektro-
techn. Grosshandlung**Goetze-Metalldichtungsringe** für Flanschrohre, Ueberhitzer
und Verschraubungen aller Art.**Goetze-Metallpackungen** für Stopfbüchsen jeder Art und
Grösse an Dampfmaschinen, Kom-
pressoren, Grossgasmaschinen etc.**Goetze-Kolbenringe** aus feinstem Spezial-Tiegeleisenguss für
Dampfmaschinen, Grossgasmaschinen und
Motore aller Art. Federnd nach innen spannende Liderungsringe aus Spezial-
Tiegeleisenguss für Kolbenstangen-Stopfbüchsen an Grossgasmaschinen.**Goetze-Weissmetall.****Goetze-Hochdruckbronze** Metall-Gussstücke, Armaturenteile, Pumpenkörper, Ventile ect.,
bis über 1000 Atm. Druck, absolut dicht, roh und bearbeitet.**FRIEDR. GOETZE, BURSCHEID B. CÖLN A. RH.**

Grösste u. leistungsfähigste Fabrik für Metall-Dichtungsringe u. Packungen, Metall- u. Phosphorbronze-Giesserei.

Goetze selbstschmierende
Metall-Höhringpackung.

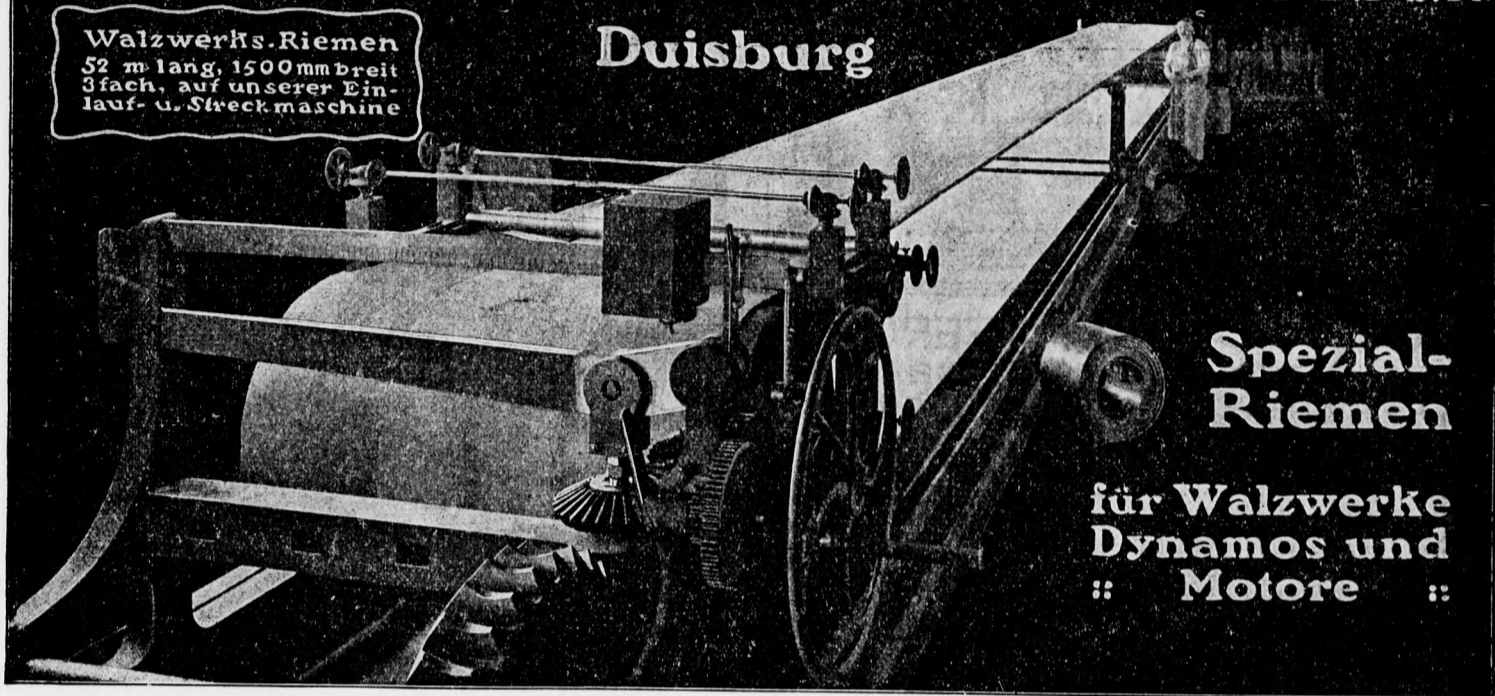
Treibriemenfabrik Ernst Luckhaus G.m.
b.H.

Duisburg

Walzwerks.Riemen
52 m lang, 1500mm breit
3fach, auf unserer Ein-
lauf- u. Streckmaschine

**Spezial-
Riemen**

für Walzwerke
Dynamos und
:: Motore ::



ELSŐ MAGYAR FÉMTÖMLŐGYÁR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
POZSONY-LIGETFALU

GYÁRT:

Egyszerű, kettős
és átfonott fem-
tömlőket acél,
bronze, réz és bár-
mily más fémből
400 légnyomásig
gőz, gáz, víz,
kőolaj, savak
és egyéb folyadé-
□ kok részére. □

Vetőgép-
tömlők
Kábelvédő-
tömlők
Fém-
tömlők
tűzoltósági
célokra

Vezérképviselőt és raktár Budapest részére:

BARTA GYŐZŐ
BUDAPEST VI., DÁVID-UTCA 1B.

TELEFON: 3-36.

TELEFON: 3-36.

EGYEDÜLI MAGYAR GYÁRTMÁNY!!

Allerhöchste Auszeichnungen.

Sämtliche hygien. Bierdruck-, Flaschen- und Fassfüllapparate, Brauereimaschinen, elektr. Wasser- und Benzin-Luftkompressoren, elektr. Ventilatoren, Eiskasten, ferner Benzinmotoren 1/2, 1 1/2, 3 HP für kleine Industrie erzeugt und liefert mit voller Garantie die Specialfabrik

G. KLAUZ & Co.
Prag-Smichow
(Böhmen)
Zbraslavská fr. 286
Solide Bedienung.
Preisliste gratis.
TELEFON Nr.: 3418





Sanitor készülékek

Uj cikkek. □ Acél- és lágyöntések.
Sodronykötelek. □ Fehér- és színes lemezből készült dobozok. □ Plakátok és más tömeg-cikkek. □ □

Telefon 106-08. Telefon 106-08.

Sebes és Beck utóda Beck Károly

Budapest, V., Sólyom-utca 20.

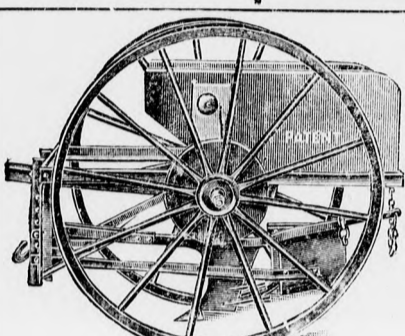
OSKAR KIRCHENBERGER
PRAG, TUCHMACHER-GASSE 11-13.
□□□□□□ TELEFON: 2206. □□□□□□

Vertrieb von nur ausschliesslich
„FIRSTCLASS“

Schnellauf-Werkzeugmaschinen. — Nimmt gebrauchte, nur gut erhaltene langsamlaufende Maschinen in Gegenrechnung. Empfiehlt sich als tech. Commissionär und Fachmann beim Verkauf und Ankauf von Maschinen und Maschinenteilen.

Alleinverkauf der Epochenmachenden Neuheit:
„Hellman's-Universal-Kollektor & Schleifringapparat“
= Vertreter gegen Provision gesucht. =

Zucker pat. Neuheit!



Simplex bewährter Erdäpfellege-Sanita-vollkom. Staubsauger. Rex häng. Rübenschneider :

Fr. Zucker
p. Wilfersdorf 27
:: Nr. Oestr. :
Correspondenz bitte
:: deutsch. ::

HEINRICH VOGEL
MOTOR- ÉS GÉPGYÁR
Offenbach a. M.

Mindennemü motorok, mezőgazdaság, ipar, külö-
:: nösen malmok részére. ::

IGEN OLCÓ KISZOLGÁLÁS!
SZELLENTYÜS KORMÁNYMŰ



Magnet-gyújtás. Legcsekélyebb tüzelőanyag-fogyasztás.

ÁRJEGYZÉK INGYEN!

Elsőrendű gyártmány!
Kiváló precis munka!
Csendes, zajtalan üzem!

Szivógáz-telepek
Nyersolaj-motorok
Szerszám gépek
□□ Gőzgépek □□

Anton Schlüter, München Ost grösste Specialfabrik für den modernen Präcisions Motoren-
□□ bau in Bayern. □□

HÄNDLER, welche konkurrenzfähig sein wollen, müssen unbedingt die neuesten Preislisten über

Schlüter's Original - Motore besitzen.

Bester Motor der Gegenwart. Vollkommen konkurrenzlos. Tadellose Ausführung. Geringster Brennstoffverbrauch. Durch u. durch Präcisionsarbeit.

Verlangen sie sofort meine allerneueste Preislisten.
.. Höchster Rabatt. Leistungsfähige Vertreter gesucht. ..




„Jókai“ könyvnyomdai műintézet Budapest, VII., Thököly-ut 28. (Garay-bazár.)

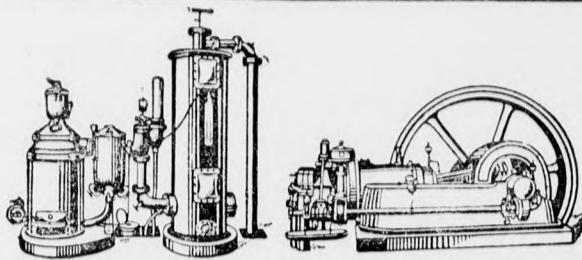
Eredeti BENZ szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzemgépei,
faszén, antracit, barnaszén és torffal tarthatók.

Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomobilok és légszeszmotorok. Minden nagyságban azonnal szállítható.

Kedvező fizetési feltételek.

Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű kezelhetés.



Vezérkép-
viselők:

Kalmár és Engel

Budapest, V., Lipót-körút 18.

Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költség-
vetés ingyen és bérmentve.

Maschinenfabrik
& Kesselschmiede

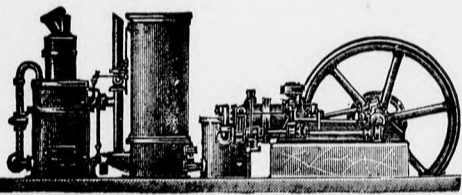
ANDRLIK & HUEBER

PRAG ::
ŽIŽKOV

Empfehlen ihre mehr-
fach prämierten

Ergomobile

für Benzol, Ergin, Spiritus, Benzin. Fahrbarer, leicht trans-
portabler Motor, welcher durch 7 Jahre mit bestem Erfolg
wegen denkbar einfacher Construction eingeführt ist, und eignet sich besonders für die Landwirtschaft,
für Ziegeleibesitzer, Bauunternehmer und Kleingewerbe.

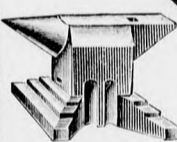
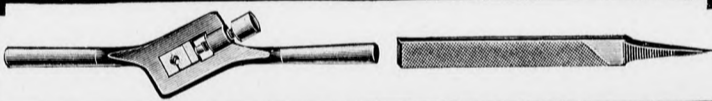
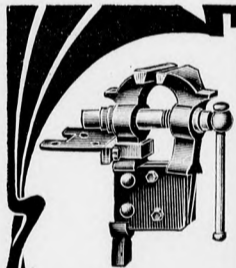


Weiter empfehlen
unsern Original Motor

OEKONOM H. 19.

in Verbindung mit unseren
SAUG - GENERATOR-
APPARATEN, welche die billigste Betriebskraft der Gegenwart sind. Bau-
und Reconstruction von Brauereien, Mälzereien, Spiritus- u. Stärkefabriken.
Erzeugen Dampfmaschinen, Dampfkessel, Vorwärmer, Reservoirs, Trans-
missionen etc.

Kartoffeltrocken-Anlagen.



BÁRDOS ÉS BRACHFELD

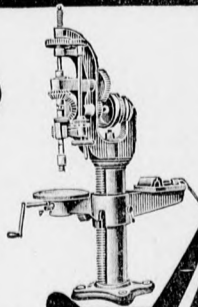
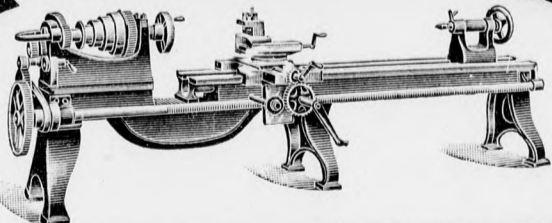
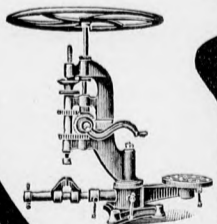
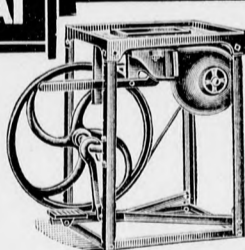
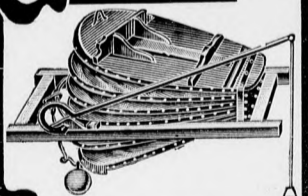
MŰSZAKI ÉS VILLAMOSSÁGI VÁLLALAT

BUDAPEST VI. GYÁR-UTCA 5.

MINDEN GÉPÜZEMI KELLÉK.

SZERSZÁMOK, SZERSZÁMGÉPEK,
SZIVATTYUK, KUTAK, FECSKENDŐK,
SZIJJAK, GÉP ÉS HENGEROLAJOK.

ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.



Wilhelm Fredenhagen

:: szállítóberendezések és felvonók gyára ::

OFFENBACH a/M. 18.

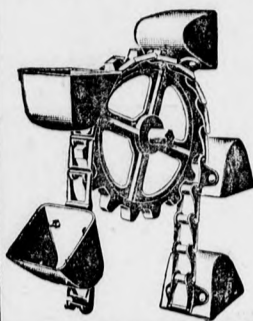
Szállító berendezések

Elevátorok. Transporteurök.
Serlegművek. Hevederszállítók.
Csigaszállítók.

Felvonók úgy áru-, mint személyszállítás
a legmodernebb kivitelben. ☐☐

Vezérképviselő: **BÉKESSY IMRE** műszaki
irodája

Budapest, VI., Nagymező-u. 49.



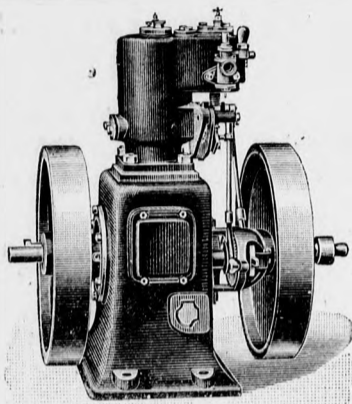
Figyelmeztetés.

Ezennel tudomására hozzuk igen
tisztelt magyarországi vevőkör-
ünknek, hogy a legjobban elis-
mert munkásvédelmi felszere-
léseink és biztonsági berende-
zéseink egyedárusítását a

FEIK és TRÉBA
cégre

Budapest, V., Lipót-körut 22.
ruháztuk át.

Carl Windschuch's Etablissement
Dresden, Stuverstrasse 11.



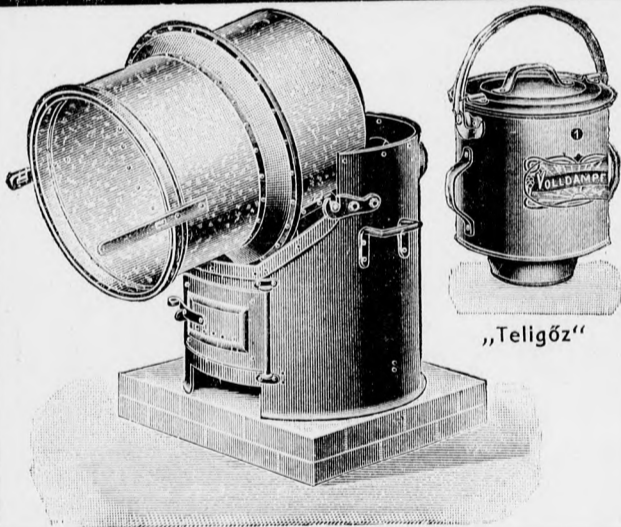
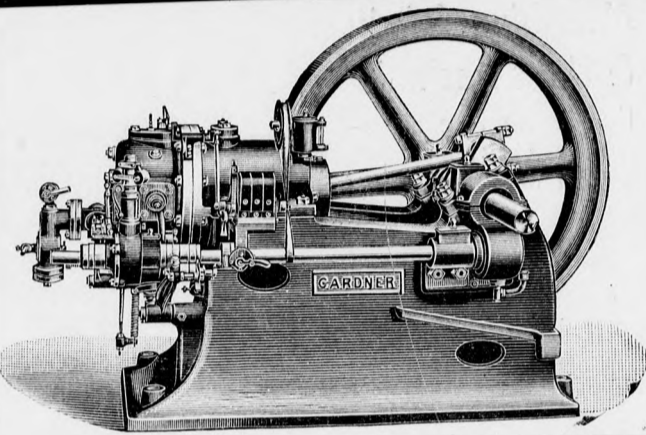
GARDNER' MOTOREN

die Summe alles Guten!!

Liegende und stehende Typen für
alle Brennstoffe von 1—200 HP.

Jahresabsatz! 1600 Motoren

BIEBERSTEIN & GOEDICKE
HAMBURG I. 1g.



„JAJAG“



„Telligöz“

John Takarmányfüllesztői

jó, egészséges, izletes eledelt készítenek.
Gumós- és magtermények részére egyaránt 3/5 1/7
Olcsó. Célszerű, szolid kivitel. Olcsó

JOHN J. A. részvénytársaság,

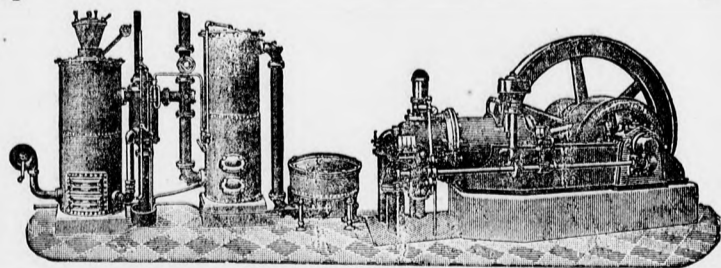
Wien, IV/1., Frankenberggasse 4/209.

Kereskedőknek magas engedmény!!!

Original Adam's
Benzin-Motoren u. Lokomobilen
in höchster Vollendung.

:: **Rohoel Hochdruck-Motore** ::
liegender Anordnung. Viertaktssystem.

Sauggasmotor-Anlagen. Vorzüglich
bewährt.



GERHARD ADAM

Motoren-Fabrik

Wien, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch einige
Komitate gesucht.